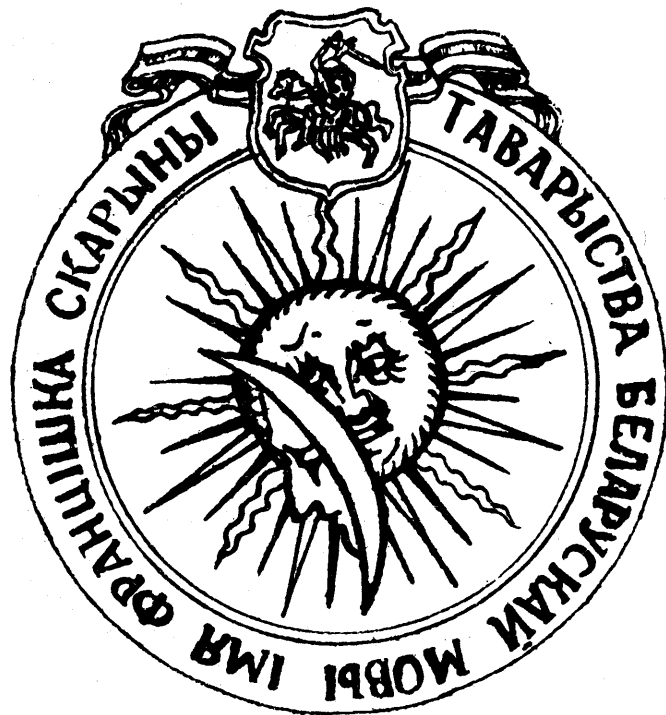


Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі!

Францішак БАГУШЭВІЧ



# НАША СЛОВА

Штотыднёвая газета  
(Выходзіць з сакавіка 1990 г.)

40(148)

6 кастрычніка  
1993 г.

Кошт — 5 рублёў.

## ПОСТУП ТЫДНЯ



На праведзенай рабочай нарадзе прадстаўнікоў апазіцыі БНФ у Вярхоўным Савеце абмяркоўваліся пытанні ў сувязі з маючай адбыцца асенняй сесіяй парламента. Сярод іх — перспектывы стварэння кааліцыйнага ўрада.

ФЕДЭРАЦЫЯ ПРАФСАЮЗАЎ БЕЛАРУСІ САБРАНА ўжо БОЛЬШ ЗА ПАЎМІЛЬБЕНА ПОДПІСАЎ ЗА ДАТЭРМІНОВЫЯ ВЫБАРЫ ПАРЛАМЕНТА. Хочацца верыць, што ФПБ зможа зрабіць тое, што не ўдалося зрабіць БНФ, сабраўшы больш за 400 тысяч подпісаў.

ВЯРХОЎНЫ САВЕТ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ ЗБЯРЭЦЦА ТОЛЬКІ 9 ЛІСТАПАДА. Відца, многім дэпутатам гэта якраз і трэба, бо да таго часу павінна праясніцца сітуацыя, якая склалася ў Расіі, і будзе зразумела, ставіць пытанне аб зняцці Старшыні Вярхоўнага Савета ці не.

І кастрычніка ў Беларускім інстытуце праблем культуры пачаўся навучальны год, дзе ўпершыню ў краіне пачалася падрыхтоўка спецыялістаў-кінадраматургаў, якіх раней рыхтавалі ў Маскве.

На пасяджэнні калегіі Міністэрства інфармацыі абмеркавана пытанне «Аб ходзе выканання Закона «Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь» калектывамі прадпрыемстваў «Белсаюздруку» і рэспубліканскай фірмай «Белкніга». Калегія прызнала дзейнасць гэтых арганізацый па выкананні Закона аб мовах і Дзяржаўнай праграмы развіцця беларускай мовы і іншых нацыянальных моў у Беларусі недастатковай.

МЕНСКІ ГАРВЫКАНКАМ ДАЎ РАСПАРАДЖЭННЕ перакласці на беларускую мову ўсе шмальды ўстаноў, арганізацый, прадпрыемстваў, фірмаў і іншых інфармацыйных надпісаў у горадзе і ўстанавіць іх да 1 снежня гэтага года. А ў цэнтры Менска замена шмальдаў і надпісаў павінна была прайсці да 1 верасня. Але перамен амаль нябачна.

У БЕЛАРУСІ ўПЕРШЫНЮ РЫХТУЕЦЦА ДА ВЫДАННЯ грунтоўная ветэрынарная энцыклапедыя на беларускай мове.

ЗА ПАДРЫХОТКУ МЕТАДЫЧНАГА ДАПАМОЖНІКА па вывучэнні гісторыі Беларусі для сярэдніх школ узялася ў Магілёўскай вобласці ініцыятыўная група.

У КІЕСКАХ «САЮЗДРУКУ» з'явілася новая газета «Панарама». Штотыднёвік адрасуецца будаўнікам, архітэктарам, праекцёршчыкам. На жаль, беларускасці ў газеце мала.

## Жыве беларуская вайсковая слава

Падзеі XVI стагоддзя займаюць асобнае месца ў гісторыі нашага народа. У той час маладое Маскоўскае царства пачало збройную экспансію на захад, імкнучыся далучыць да сябе землі дзяржавы нашых продкаў — Вялікага княства Літоўскага, Рускага і Жамойцкага. Вайна вялася з пераменным поспехам, але бітва, што адбылася пад Воршай 8 верасня 1514 года, на доўгі час спыніла варожэе нашэсце з усходу на Беларусь. Але нават сёння наша расколатае ідэалогіяй грамадства ўспрымае мінулае неадназначна. Для адных падзеі амаль пяцісотгадовай даўніны ёсць сімвал збройнай барацьбы беларускай дзяржавы за сваю незалежнасць, другія ж успрымаюць вяртанне гістарычнай памяці народа як акцыю варожасці да суседняй Расіі, ды рускіх наогул.

Слушнасць тых ці іншых поглядаў дазволіла вызначыць акцыя святкавання 479-х угодкаў перамогі пад Воршай, праведзеная 8 верасня ў Менску. Яе арганізатары і ўдзельнікі здолелі паказаць усім: патрыятызм беларусаў далёкі ад шавінізму, а шанаванне сваёй гісторыі не мае нічога агульнага са спробамі распаліць міжнацыянальную варожасць.

У гэты дзень на пляцы ля опернага тэатра панаваў настрой свята — свята вяртання народу ягонай годнасці, свята новай Беларусі.

У. ПАНАДА.



Усклаўшы вянкi да помніка Перамогі, удзельнікі Беларускага згуртавання вайскоўцаў прайшлі маршам ад плошчы Перамогі да опернага тэатра. Гучаць беларускія абрадавыя песні.

Фота аўтара.

## Свята ў Магілёве

Нягледзячы на супрацьдзеянне афіцыйных улад, у Магілёве быў урачыста адзначаны Дзень беларускай вайсковай славы.

8 верасня патрыятычна настроеныя магілёўцы сабраліся на адкрытай пляцоўцы перад Палацам школьнікаў для прыняцця грамадзянскай прысягі на вернасць Беларусі і яе народа. Ім не здолелі перашкодзіць прысягаць супрацоўнікі міліцыі і «людзі ў цывільным». Магілёўцы таксама не дазволілі затрымаць дэпутата гарсавета, старшыню Магілёўскай філіі БНФ Анатоля Фёдарова. Акт прыняцця грамадзянскай прысягі адбыўся.

Дзіўнае ўвогуле становішча склалася на Беларусі. Спраўдныя патрыёты сваёй Радзімы лічацца на Бацькаўшчыне ворагамі, людзьмі, якія ўяўляюць небяспеку. І гэта як быццам у незалежнай (суверэннай) дзяржаве!

Пасля грамадзянскай прысягі на пляцы гучалі беларускія песні ў выкананні магілёўскіх бардаў Ігара Мухіна-Рабанка і Сержука Кулягіна.

Да Дня беларускай вайсковай славы была прымеркавана таксама прэзентацыя гісторыка-публіцыстычнага фільма «Магілёў», створанага па замове фонду адраджэння тэатра і культурнай спадчыны Магілёва творчай групай Беларускага гуманітарнага адукацыйна-культурнага цэнтра (рэжысёр Уладзімір Колас, аўтар сцэнарыя Юрась Чудзін). У непрацяглым фільме (30 хвілін) аўтары здолелі паказаць слайны і ў той жа час трагічны лёс горада над Дняпром.

Юрась ПІВУНОЎ,  
дырэктар Магілёўскай філіі  
Беларускага гуманітарнага  
адукацыйна-культурнага цэнтра.



Чыталі?

## «РАГНЕДА» 3 САЛІГОРСКА



Генадзь Шалег працуе ў Менскім аўтапарку № 6. Яму 29 гадоў, жанаты, мае двух дзяцей. Кваліфікацыя — шафёр першага класа. Палітыкай ці грамадскімі справамі ён, як і большасць работнікаў, цікавіцца мала. Вызначаецца адным: аб'явы прыпынкаў падчас працы на маршруце робіць па-беларуску.

Ён — адзін з тых, хто, нарадзіўшыся ў вёсцы і скончыўшы там беларускую школу, прыехаў у вялікі горад і застаўся там. Іх мільёны — людзей, якія трапілі ў чужое ім гарадское асяроддзе, але здолелі захаваць памяць аб культуры і мове свайго дзяцінства. Цяпер яны, кожны па-свойму, не чакаючы і не патрабуючы загалу, пачынаюць вяртацца да мовы бацькоўскага дому.

«Асяроджа, дзверы зачыняюцца», — прагучала з дынаміка. — Наступны...» Які будзе наступны этап фармавання масавай свядомасці беларусаў?

У. ПАНАДА.  
Фота аўтара.

## ВЫКОНВАЮЧЫ ЗАКОН АБ МОВАХ

Паводле загада дырэктара на Гомельскай спецыялізаванай аўтабазе па санітарнай ачысціцы горада з верасня гэтага года ўводзіцца беларускамоўнае справаводства. Пэўная падрыхтоўчая работа была праведзена загадзя: па-беларуску аформілі большасць нагляднай інфармацыі ў вытворчых і службовых памяшканнях, правялі курсы беларускай мовы, набылі слоўнікі для кожнага аддзела і службы, выпісалі газеты «Звязда», «Наша слова», «ЛіМ», а таксама двухмоўныя дэмакратычныя «Гомельскія ведамасці» і «Народную газету», па-беларуску сталі рабіць аб'явы па ўнутранай сувязі. Усё гэта садзейнічала стварэнню адпаведнага псіхалагічнага настрою ў калектыве. З ліпеня гэтага года ўсе службовыя дакументы ўжо друкуюцца па-беларуску: і для ўнутранага карыстання (загады, палажэнні, штатныя расклады і інш.), і тыя, што ідуць за мыжы прадпрыемства (плацёжныя патрабаванні, розныя даведкі). Ніхто, дарэчы, са спецыялістаў і служачых не выказаўся супраць, незалежна ад узроўню валодання мовай і асабістых адносін да справаводства па-беларуску. Знайшліся на прадпрыемстве людзі, якія ведаюць мову, ахвотна карыстаюцца ёю і самахоць дапамагаюць іншым.

Некаторыя бачаць у гэтым прымус, бо загад усё-такі быў. З адным мясцовым бізнесменам здарылася нават істэрыка, калі даведаўся, што на спецаўтабазе ўводзіцца справаводства на беларускай мове.

Грошы, маўляў, выдаткоўваюцца не на каўбасу, а на мову. Але ўсім цывілізаваным народам даўно зразумела, што без мовы

не будзе свабоды, а без свабоды не будзе і каўбасы.

Ці ёсць упэўненасць, што беларуская мова трывала замацуецца ў справаводстве нашага і іншых прадпрыемстваў? Такой упэўненасці, на жаль, няма. Усё будзе ў першую чаргу залежаць ад стаўлення дзяржавы да мовы і Закона аб мовах. Пакуль высокія дзяржаўныя структуры будуць ігнараваць Закон аб мовах, кіраўнікі на месцах на яго наогул не будуць звяртацца. Аднак і праз тры гады пасля абвяшчэння беларускай мовы дзяржаўнай паступаюць на прадпрыемствы дакументы на «саюзнай» мове з абласнога і гарадскога выканаўчага, Дзяржэканамплана, Мінфіна, іншых міністэрстваў і ведамстваў, акрамя, бадай, Дзяржкампрацы, дакументы якога апошняга часу надрукаваны па-беларуску.

Калі ж увядуць дзве дзяржаўныя мовы (чаго дабіваюцца найбольш непрымірныя) хоць ва ўнітарнай дзяржаве, якой з'яўляецца Беларусь, што немагчыма нават з пазіцыі здаровага сэнсу, то чыноўнікі зразумеюць гэта так: «как хочу, так и ворочу», і ўсё вернецца да звыклага рускамоўя.

Мэтанакіраваная дзяржаўная палітыка па адраджэнні беларускай мовы ва ўсіх сферах жыцця будзе мець шырокую падтрымку не толькі многіх тысяч людзей, шчырых прыхільнікаў роднай мовы, але і ўсяго насельніцтва, якое з большым разуменнем ставіцца да беларускага слова.

М. ХАДОРКІН,  
сэбра Гомельскай гарадской рады ТБМ імя Ф. Скарыны, эканаміст.

У суполках ТБМ

## Ліст падзякі — лепшым

Менская гарадская рада таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны прыняла рашэнне адзначыць найбольш актыўных рупліўцаў адраджэння беларускай мовы за іх актыўны ўдзел у выкананні Закона аб мовах. Падрыхтаваны спецыяльны «Ліст падзякі».

Першымі такі дакумент атрымалі вадзіцелі тралейбуснага дэпо № 2 С. В. Астрэйка і І. А. Мішкевіч, рэктар Менскага педагагічнага ўніверсітэта (былы педінстытут г. Менска) Л. Н. Ціханаў, старшы майстар Менскага аўтазавода Б. А. Родзіч, дырэктар універмага «Беларусь» І. І. Гарбуз, галоўны энергетык Менскай камерцыйнай базы па гандлі металапрадукцыяй фірмы «Белметал» Ю. А. Шыбіцкі.

Менская гарадская рада ТБМ імя Ф. Скарыны заклікае кіраўнікоў усіх устаноў і прадпрыемстваў адчуць асабістую адказнасць за эфектыўнае выкананне Закона аб мовах, за выратаванне беларускай нацыі. Знікне беларуская мова — знікне беларуская нацыя. На жаль, зараз ідзе моцнае скрытае супраціўленне стварэнню поўнага беларускамоўнага інфармацыйнага асяроддзя. Але мы верым у паспяховае адраджэнне беларускай нацыі!

Мікола САВІЦКІ,  
прафесар, старшыня Менскай гарадской арганізацыі ТБМ імя Ф. Скарыны.

## «Рома» — краязнаўчы клуб беларускіх цыган

У Віцебску пачаў працаваць краязнаўчы клуб цыган «Рома». Падобнае аб'яднанне пакуль адзінае на Беларусі. Між тым на Беларусі сёння жыве больш за 12 тысяч цыганоў, якія ў XV—XVI стагоддзях трапілі сюды праз Польшчу, Германію, Венгрыю. Гісторыя Беларусі ведала вандруючых і паўвандруючых, аселях і паўаселях цыганоў, а таксама метысаў. У мінулым на Беларусі існавалі цэлыя сталыя цыганскія паселішчы. Сярод іх асабліва вядомы вёскі Цыганы Гарадоцкага раёна, Завячэлле Лепельскага раёна, Калодзішчы каля Менска, пасёлак Паўночны ў нашай сталіцы, пасёлак Цітаўка пад Бабруйскім.

У 20-х — 30-х гадах у некаторых месцах Беларусі існавалі цыганскія калгасы і сяроднія цыганскія школы, а ў пачатку 60-х гадоў у Дзяржынску (Койданава) працаваў цыганскі ансамбль песні і танца.

Канстанцін КАРНЯЛЮК,  
г. Віцебск.

Нагадаем, што ў адным з папярэдніх нумароў «Нашага слова» быў змешчаны матэрыял пад аналагічнай назвай, прысвечаны «Голасу з Ліды» — газеце Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны, якую нядаўна пачала выпускаць мясцовая арганізацыя ТБМ. Цяпер — знаёмства з «Рагнедай» — новай (пакуль штомесячнай, першы нумар свет убачыў у сёлетнім жніўні) газетай, заснавальнікам і выдаўцом якой з'яўляецца Салігорская рада нашага Таварыства.

«Рагнеда» пачынаецца пазнаёмым эпіграфам Л. Шпакоўскага-Случаніна: «Памятай, беларус, што і ты чалавек, які можа сабой гаспадарыць!» Пад рубрыкай «Слынным людзі Бацькаўшчыны» ў матэрыяле «Цярністыя сцежкі Рагнеды», змешчаным на першай-другой старонках, каротка распавядаецца аб Полацкім княстве — калысцы беларускай дзяржаўнасці — часоў князя Рагвалода і яго дачкі Рагнеды, славутае імя якой дало назву газеце. Гэта не выпадкова, бо сёння для ўсіх свядомых суайчыннікаў Рагнеда — гістарычны сімвал няскоранасці і мужнасці, уласнай годнасці і самаахвярнай любові да маці-Беларусі.

У першым нумары ёсць і традыцыйнае «Слова да чытача», якое мае характар праграмнай заявы: «Выданне мае на мэце далучыць (чытачоў) да скарбаў нашай гісторыі, паказаць, якая самабытная і багатая наша культурная спадчына, раскрыць аспекты сучаснага жыцця ў нашым горадзе і раёне». Тут жа сцісла сфармулявана найгалоўнейшая, надзённая палітычная задача, без паспяховага вырашэння якой далейшае развіццё Беларусі ў якасці суверэннай і незалежнай дзяржавы не падаецца мажлівым: «Нам неабходна ўсвядоміць: мы — не бязродныя Іваны, не пясчынкі ў гэтым свеце; мы — этнас, мы — народ, мы — нацыя!»

Адразу адзначым, што пераважная большасць матэрыялаў першага нумара «Рагнеды» цалкам адпавядае палітычнаму накірунку, выкладзенаму ў цытаванай праграмнай заяве. Так, пад рубрыкай «Актуальнае пытанне» ў артыкуле «Закон неабходна выконваць» падкрэсліваецца, што першага верасня спаўняюцца трыццаць гадоў прыняцця Закона аб мовах, што якраз з гэтага моманту ўводзіцца ў дзеянне шэраг важных палажэнняў згаданага заканадаўчага акта (яны друкуюцца). Звернута таксама ўвага кіраўнікоў усіх дзяржаўных і камерцыйных структур Салігоршчыны на неабходнасць выканання Закона. У статыстычнай нататцы «Колькі нас?» чытач знойдзе звесткі аб нацыянальным складзе насельніцтва Рэспублікі Беларусь, дзе беларусы, нагадаем, складаюць амаль 80 працэнтаў усіх грамадзян, даведаецца таксама, колькі этнічных беларусаў жыве зараз у суседніх краінах, якія ўтварыліся на абсягах былога СССР. Сваімі ўражаннямі ад Першага з'езда беларусаў свету на другой і чацвёртай старонках газеты дзеліцца старшыня Салігорскай рады ТБМ Марыя Мацкевіч (яна ж з'яўляецца і рэдактарам

«Рагнеды»), якая ўдзельнічала ў рабоце гэтага суветнага форума нашых суайчыннікаў.

Большая частка трэцяй паласы прысвечана антыбальшавіцкаму Слуцкаму паўстанню 1920 года — значнальнай падзеі ў шматпакутнай гісторыі барацьбы за незалежнасць Бацькаўшчыны, якая доўгі час заста-валася «белай плямай» недалёкай айчынай мінуўшчыны і ўсяляк перакручвалася савецкімі фальсіфікатамі. Гадавіна паўстання, нагадаем, летась была, урэшце, на Беларусі ўпершыню адкрыта адсвяткавана.

Тут жа пад рубрыкай «Калейдаскоп» змешчана хроніка грамадска-культурнага жыцця Салігоршчыны. Паведамляецца, у прыватнасці, што ў людным і бойкім месцы райцэнтра ўжо другі месяц працуе кіёск па продажы беларускіх выданняў. Да слова, кіёск бясплатна перадаў мясцовай арганізацыі ТБМ імя Ф. Скарыны дырэктар тутэйшага малага гандлёвага прадпрыемства «Роніс» спадар Мікола Робец. Болей бы нам такіх бізнесменаў! Чытач таксама інфармуецца, што актывісты нацыянальнага Адраджэння горада і раёна разам з рэспубліканскім кіраўніцтвам ТБМ вырашылі адкрыць у Салігорску незалежную філію Беларускага гуманітарнага ліцэя. Падкрэслена, што дзеля гэтага ўжо ажыццэўлены канкрэтныя захады. Так што можна спадзявацца: самыя здольныя вучні салігорскіх школ з гуманітарнымі схільнасцямі неўзабаве змогуць дома атрымліваць падрыхтоўку, узровень якой будзе мала чым адрознівацца ад адпаведнай адукацыі ў сталіцы.

На апошняй старонцы газеты — фальклорныя матэрыялы, аб'яднаныя рубрыкай «Паданні сёвай даўніны», якія прывіраюць святло на гістарычнае паходжанне назваў некаторых населеных пунктаў на карце Беларусі (Старобіна, вёска Гоцк і Рожан). Друкуюцца права-слаўныя паскалія — даты Вялікадня — на бліжэйшыя гады, кулінарныя парады (стрывы з грыбоў), крыху камерцыйнай рэкламы.

Падсумоўваючы, скажам, што ўвесь першы нумар салігорскай «Рагнеды» пакідае добрае ўражанне. Яскрава праглядаецца палітычны накірунак газеты — барацьба за нацыянальнае адраджэнне Бацькаўшчыны шляхам вяртання да роднай культуры і мовы, да нашых адвечных беларускіх каранёў. Да таго ж большасць матэрыялаў вылучаецца даволі высокім прафесіяналізмам, хоць яны падрыхтаваны на грамадскіх пачатках, а ў рэдакцыі пакуль няма ніводнага стала супрацоўніка. Так што выказваем глыбокую падзяку салігорскім энтузіястам ТБМ, таварыству з абмежаванай адказнасцю БелПВТТА (прамысловае выкарыстанне тэкстыльна-трыкатажных адыходаў), якое з'яўляецца фундатарам газеты (дырэктар спадар Леанід Ясінаў), а таксама навукова-вытворчай камерцыйнай фірме «Грэйп» (з яе дапамогай зроблены пры-вабны камп'ютэрны набор і вёрстка). Ну, а «Рагнедзе» шчыра жадаем: добрага шляху.

Мар'ян ВІЖ.



# СМЯРТЭЛЬНАЯ НЕБЯСПЕКА ДЛЯ НАЦЫ

## МАЛА ЧАРНОБЫЛЯ — ГІНЕ ЭКАНОМІКА

11 верасня адбыўся чарговы сойм БНФ «Адраджэньне». Абмяркоўвалася эканамічная сітуацыя ў нашай рэспубліцы і прагназавалася развіццё палітычных падзей у сувязі з аб'яўленым 7 верасня аб'яднаннем грашовых сістэм Беларусі і Расійскай Федэрацыі. З дакладамі выступілі народныя дэпутаты З. Пазыняк, В. Алампіеў, У. Заблоцкі. Меркаванні выказалі кандыдаты юрыдычных навук Людміла Русак, старшыня Свабодных прафсаюзаў Беларусі Генадзь Быкаў, прафесар Юры Хадыка ды іншыя сябры сойму.

**Віктар АЛАМПІЕЎ:**  
*«Народ Беларусі пастаўлены на мяжу фізічнага жыццявання».*

У сваім дакладзе сп. Алампіеў прывёў шмат якіх лічбы. Адна з іх сведчыць, што мяжа, якая падзяляла два стані нацыі — існаванне і выміранне — ужо прайдзена. За першае паўгоддзе 1993 года ў Беларусі памерла людзей на 11,4 працэнта больш, чым за такі ж перыяд мінулага года.

Той, хто хопіцца за галаву, у роспачы будзе пытацца: чаму? Чаму мы асуджаны на выміранне? Няўжо ўсявышні стварыў наш народ толькі для таго, каб ён праз дзве з палавінай тысячы гадоў пачаў выміраць? Каму мы замінаем у Сусвеце, што нас трэба вынішчыць? Ці ж каго-небудзь прыгнятаем, душым? Мы ж толькі працуем! Як пчолы!

У дакладзе спадар Алампіеў падаў лічбы, як працавалі людзі нашай рэспублікі сёлета, і параўнаў іх з вынікамі адпаведнага перыяду мінулага года. Нацыянальны прыбытак паменшыўся на 14 працэнтаў. Спад вытворчасці — 16,3 працэнта, але ўжо ў чэрвені ён запаволіўся і склаў 8,9 працэнта. І вось што здзіўна. Сёлета павялічылася вытворчасць тавараў народнага ўжытку на 6,1 працэнта, у тым ліку нехарчовых — на 13,7 працэнта. Як бачым, там, дзе, магчыма, удалося развязаць рукі, справы ідуць надзвычайна.

Штодня на радыё і тэлебачанні мы чуем лямант, што з-за развалу былога Саюза страчаны эканамічныя сувязі, і таму ідзе спад вытворчасці. Але чаму гэта не адбылося на рабоце гігантаў машынабудавання нашай рэспублікі, якія, як вядома, атрымліваюць камплектуючыя дэталі ад дзесяткаў прадпрыемстваў з іншых краін? Павялічыўся выпуск трактароў (на 4, 2), грузавых аўтамабіляў (на 11,1), пралізных машын (на 12,8), гадзіннікаў (на 14,7), радыёпрыёмнікаў (на 5,7), а электрычных сакоўніц (сокавыцискалак) аж на 44 працэнт. Мяркую, зразумела: перасталі рабіць цягачы для перавозкі балістычных ракет ды іншы рыштунак для мілітарных метаў. У параўнанні з адпаведным перыядам 1991 года грузавікоў выпушчана на 2 тысячы, а трактароў на 2,3 тысячы больш.

На рынках, каля універсалаў можна купіць усё што хочаш: і гародніну, і садавіну, і сыр, і масла, і мяса, і сала... Але чаму гэтага няма ў крамах? Паводле статыстыкі, калгасамі і саўгасамі рэалізавана жывёлы і птушак на 11 працэнтаў менш, чым

летась, а малака — аж на 16 працэнтаў.

Спадар Алампіеў згадаў: Дзяржкамстат Беларусі лічыць, што на вынікі працы калгаснікаў адмоўна ўплывае недахоп паліва, асабліва бензіну. Чаму ж урад не выконвае не толькі закон «Аб прыярытэтным развіцці сяла», але і сваю пастанову № 418 ад 25 мая 1993 года «Аб неадкладных мерах у сельскай гаспадарцы ў сувязі з складанымі пагоднымі ўмовамі», паводле якой меркавалася вылучыць для сяла ў ліпені 88 тысяч тон бензіну і 152 тысячы тон дызпаліва? А паступіла толькі 40 працэнтаў абяцанага бензіну і 55 працэнтаў дызпаліва. (За 7 месяцаў сельская гаспадарка атрымала 64 працэнт бензіну і 85 працэнтаў дызпаліва ад неабходнай колькасці).

У гэты ж час рэспубліка гандлюе прадуктамі нафтапрадукцый. Краінам СНД пастаўлена 835,8 тысяч тон дызпаліва, 83 тысячы тон паліўнага мазуту, 32,3 тысяч тон дызельнага масла. Паслалі і ў Аўстрыю, Англію, Нідэрланды, Нямеччыну, ЗША, Швейцарыю, ды нямаля: доля мінеральнага паліва і прадуктаў перапрацоўкі нафты ў экспарце — 13,2 працэнта.

Але чаму паменшыўся нацыянальны прыбытак? Спадар Алампіеў падаў лічбы, якія пацвярджаюць нежаданне ўрада павялічваць эфектыўнасць работы прадпрыемстваў і арганізацый: 436 (9 працэнтаў ад агульнага ліку) з іх сёлета дапусцілі страты на 22 млрд. рублёў. У гэтым пераліку — прадпрыемствы гандлю і грамадскага харчавання (113), жылёва-камунальнай гаспадаркі (126), транспарту (6). У такой сітуацыі нармальна ўрад павінен быў або выкарыстаць закон аб банкруцтве, або прыватызаваць іх, зняць з датацыі. У нас жа прыватызуюцца-прыватызуюцца толькі тыя прадпрыемствы, якія добра працуюць.

Шмат недабрала Беларусь і з-за зніжэння экспарту. Сваю прадукцыю рэспубліка пасылае ў 82 краіны свету. За студзень—ліпень 1993 года, у параўнанні з такім жа леташнім перыядам, экспарт тавараў знізіўся на 13,8 працэнта, хаця больш вывезлі калійных угнаенняў (104,5), грузавікоў (123,3) і гадзіннікаў (187 працэнтаў). На свабодна канвертуемую валюту экспартавана тавараў на 189,9 млн. долараў ці 47,6 працэнта ад агульнага аб'ёму экспарту, а па бартэрных аперацыях на 169,2 млн. долараў (42,4 працэнта).

Спадар Алампіеў прааналізаваў, як рэспубліка прадае і купляе тавары. Прыкладам, прадалі 5169 трактароў на суму 29,8 млн. долараў. Сярэдняя цана — 5774,0 долара. А прадавалі коштам ад 2880 да 15429 долараў, прычым 53,7 працэнта экспартаваных трактароў рэалізавалі па цэнах ніжэй сярэдняй. Такое ж становішча і з продажам калійных угнаенняў, якія ў нас купляюць фермеры ўсіх кантынентаў сярэднім коштам 72,8 долара за тону. Але цяжка зразумець, чаму, скажам, Аўстрыі прадаём за 60 долараў, а Нямеччыне — за 96, Нарвегіі — за 85? Напрошваецца выснова, што такая разбегка цэнаў была калісьці шчодра аплачана.

**Зянон ПАЗЫНЯК:** «Наша грамадства зараз мо-

жна параўнаць з чалавекам, які стаіць на табурэтку і на якога накінулі пятыю. Засталося толькі выбіць табурэтку...»

Праз прыняцце адзінай фінансавай сістэмы, праз заключэнне эканамічнага саюза, што сродкі масавай інфармацыі падаюць выключна толькі як збавенне для Беларусі, нашу дзяржаву ўцягваюць у вельмі небяспечную палітычную гульню, якая, калі не запабегчы, скончыцца для нашага народа трагічна.

Сп. Пазыняк расцлумачыў, у чым канкрэтна выявіцца страта нашае дзяржаўнасці і незалежнасці. Першае — гэта разбурэнне эканомікі. Як мы ўжо бачылі ў дакладзе сп. Алампіева, амаль кожнае дзесятае прадпрыемства нашай рэспублікі стратнае. А калі ўлічыць калгасы! У рэспубліцы не хапае грошай, каб даваць ім датацыю. Вось і мяркуюць іх кіраўнікі ды ўрад, што цяпер расійскія рублі пацякуць, як кажуць, ракой. Але Расія намнога далей пайшла па шляху рыначных адносін. Там ужо грошай не даюць нават сваім нягеглым прадпрыемствам. Грошы ў Расіі трэба ўжо зарабляць. І наўна было б думаць, што беларусам зробіць выключэнне. Ды, зрэшты, шмат якія адміністрацыйныя адзінкі (так іх пакуль будзем называць) ужо перасталі даваць грошы ў агульнарасійскі бюджэт, які ім падаецца бяздоннай бочкай. Нават «карэньныя» расійскія вобласці думаюць пра аддзяленне, не кажучы ўжо пра Татарстан, Башкартасан, Калмыкію. Там вельмі пільна аберагаюць сваё нацыянальнае багацце.

А што дзеяцца ў нас? Наш урад ужо зрабіў канкрэтныя захады, каб здаць нашу эканоміку, найбольш вартасныя, можна сказаць, стратэгічныя аб'екты чужой дзяржаве: перададзены «Захадтрансгаз» — усе ніткі газаправодаў, што праходзяць праз Беларусь. І калі раней у пэўнай ступені можна было разпараджацца імі і мець пэўную карысць з аплаты за транзіт ці аддачу хоць бы за панішчаную глебу ды тую зямлю, што выключана з вытворчасці, то цяпер і гэтага не будзе. А, прыкладам, Польшча падпісала з Расіяй пагадненне, што ў кошт аплаты за выкарыстанне польскай тэрыторыі для газаправода Польшча атрымае 15 млрд. кубічных метраў газу. Тое ж самае маглі мець і беларусы.

На сойме стала вядома, што ўжо фактычна аддадзены Расіі, пакуль што на 5 гадоў, у бясплатнае карыстанне Мазырскі нафтапрадукцыйны завод. Увесь прыбытак пойдзе невядома каму, бо, вядома ж, што амаль 80 працэнтаў расійскай нафты ўжо не належыць расійскаму ўраду, а камерцыйным структурам. Беларусам жа застаецца панішчанае абсталаванне, забруджанае асяроддзе і, што найгорш, панішчанае здароўе працуючых там мазырцаў. Хто будзе асабліва клапаціцца пра іх? Галоўны клопат будзе пра тое, як атрымаць найбольшы зыск за 5 гадоў, бо хто-хто, а камерсанты ведаюць, паводле якога права яны атрымалі такі нечаканы і незаслужаны падарунак.

Сп. Пазыняк бачыць яшчэ адну бяду — ваенны саюз з Расіяй, дзеля чаго ствараецца ўся гэтая эканамічная за-

змацуе знаходжанне на нашай тэрыторыі чужой арміі з усімі выцякаючымі адсюль наступствамі. Гэта адразу выкліча пераарыентацыю нашай эканомікі (відаць, зноў панізіцца выпуск грузавікоў для народнай гаспадаркі), павелічэнне падаткаў на ўтрыманне чужога войска. Ды самае страшнае — беларускіх юнакоў пашлюць ваяваць на Каўказ, у Сярэдняю Азію, дзе пачынаецца (крыў, Божа!) другі Афганістан.

Эканамічныя і палітычныя інтарэсы наменклатуры атрымалі пэўную палітычна-ідэалагічную падставу. Яе можна ўмоўна назваць ліберал-камунізмам. Гэтая наменклатура імкнецца сумяшчаць адміністрацыйныя, старыя погляды на эканоміку і прыватныя інтарэсы, накіраваныя на абагачэнне коштам дзяржавы. Ліберал-камуністы свае мэты ставяць вышэй інтарэсаў дзяржавы. Галоўнае — абагачэнне, а дзяржава — гэта ж утварэнне дзеля абароны правоў кожнага чалавека.

«У гэтай сітуацыі, — падкрэсліў далей З. Пазыняк, — важна адзначыць, што заканамерна палітыка наменклатуры прыйшла да імперскай ідэі. І заканамерна нашыя кампрадорска-наменклатурныя арганізацыі, ПКБ, «Кардынацыйны камітэт...» пайшлі на кантакт з расійскімі арганізацыямі такога ж тыпу і пачалі праводзіць адзіную палітыку, вынік якой зраз мы ўжо назіраем.

Сп. Пазыняк спыніўся і на аб'ектыўных перспектывах развіцця сітуацыі ў рэспубліцы Беларусь, што ў значнай меры залежыць ад стану нашага грамадства. Але нават самы прасты аналіз паказвае, што гэтая новая рублёвая зона, гэты эканамічны саюз вынікчы не дадуць. І відавочна, што нашая наменклатура і не ставіць вялікіх, перспектывных задач. Задача пастаўлена: пратрымацца яшчэ адзін год і парабавыць, абрабавыць Беларусь да канца.

Адначасова будзе падарваная і наша прадпрымальніцкая сістэма, абмежаваныя магчымасці беларускага бізнесу. Яна будзе падарваная адпаведнай фінансавай палітыкай, якая ўжо закладваецца.

Небяспека крыецца вялікая. А стварэнне адзінай дзяржавы — Расійскай імперыі, — менавіта дзеля гэтага і вядзецца размова пра Савецкі Саюз, — вельмі прывідная перспектыва. І, хутчэй за ўсё, гэты працэс проста паскорыць распад Расійскай імперыі, які, дарэчы, мы ўжо назіраем.

**Уладзімір ЗАБЛОЦКІ:**  
*«Дзве прычыны аб'ектыўна не дазваляць працаваць гэтым пагадненням...»*

Адна — амаль палова бюджэту Расіі ідзе на датацыі. Другая — палітыка дзяржаўнага пратэкцыянізму Расіі ў адносінах да сваіх галін прамысловасці і прадпрыемстваў. (Толькі наўны можа паверыць, што махаха аддасць ласунак падчырыцы, а не сваёй дачцэ).

Сп. Заблоцкі згадаў і пра тое, што, з аднаго боку, нібы ствараецца адзіная мытная прастора, а з другога — урад Расіі рыхтуе клірынгавае пагадненне з Беларуссю. А клірынг звычайна выкарыстоўваецца для гандлёвых аперацый і пагадненняў з краінамі, якія не знаходзяцца ў эканамічным саюзе.

Класічны прыклад клірыngu — той, што існаваў паміж СССР і Фінляндыяй.

Есць яшчэ адна праблема, — сказаў У. Заблоцкі. — Гэта розныя структуры эканомікі Расіі і Беларусі.

Цяпер нашыя прадпрыемствы атрымліваюць расійскія грошы, купіць усё неабходнае і пачнуць эфектыўна працаваць? Ды нават прадпрыемствы Расіі, якія знаходзяцца пад парасонам федэральнага бюджэту Расіі, не маюць грошай, каб купіць патрэбнае! Калі Багданкевіч паспрабаваў атрымаць каля 80 мільярдаў наяўных расійскіх рублёў, яму Расійскі банк прапанаваў узяць грошы пад 2000 працэнтаў гадавых. А цяпер дадуць дарма?

Закрануў сп. Заблоцкі і праблему энерганосбітаў. Ён сказаў, што пасля таго, як «Захадтрансгаз» быў перададзены ў карпарацыю «Газпром» Расіі, то наступнай прапановай стала... прапанова перавесці аплату за газ паводле сусветных цэнаў, прыкладна 80 долараў за 1000 кубічных метраў. Ён згадаў, што ў Менск прызджаў мільярдэр Багасьян, які гандлюе нафтай, і прапанаваў адзін барэль нафты за 15,2 долара. А Расія прапанаваў за 18,7 долара. На 156 літрах нафты розніца амаль тры долары. (Як бачым, не трэба ехаць да арабскіх шэйхаў, якія, як плакала «Звязда», нібы ні зашто не прададуць нам нафту. Больш таго, арабскія краіны хочуць купляць сапрапелі з беларускіх азёраў.)

Тое, што здарылася сёння, паводле меркавання дэпутата У. Заблоцкага, — гэта вынік бяздзейнасці ўрадавых структураў на працягу некалькіх гадоў. Што да перспектывы па энергетыцы, то сітуацыя ў рэспубліцы такая: «Закрануты недачыльны запас, які не павінен крапіцца ні ў якім разе, толькі падчас катастрофаў і вайны».

Але сп. Заблоцкі скільны лічыць: выйсе з крызісу Беларусь можа знайсці. Прыкладам, Летува настойліва прапанаваў Беларусі ўдзельнічаць у будаўніцтве нафтавага тэрміналу каля Клайпеды. Але наш урад не пайшоў на перамовы. Усё спадзяванне на Расію. А Расія афіцыйна заявіла: з 1996 года здабыча нафты будзе спадаць з тэмпам 60 млн. тон у год. Летува мяркую пабудавыць свой тэрмінал па шведскаму праекту за паўгода. А вышэйзгаданы французскі бізнесмен бярэцца фінансаваць 30-кіламетровы нафтаправод ад Клайпеды да Мажэйкыя, дзе ўжо ляжыць нафтаправод да Полацка. Сп. Багасьян нават здзівіўся, чаму наш урад адмовіўся ад такой выгаднай прапановы. Беларусы гэта ўжо не здзіўляе.

Віктар Івашкевіч акрэсліў невясёлую перспектыву. Вярхоўны Савет Расіі прыняў бюджэт з 50-працэнтным дэфіцытам, а гэта трыльёны рублёў. Для нашых прадпрыемстваў проста не будзе грошай, а таму Беларусь чакае закрыццё прадпрыемстваў — і ўжо не працяг, а галоп інфляцыі. Што можа быць горш: беспрацоўе і інфляцыя! Ён перакананы, што гандаль незалежнасцю — гэта гандаль крывёю нашых салдат.

На сойме прынята заява «Аб эканамічным саюзе» і палітыцы ўладаў Беларусі і Ухвала «Пра грамадзкае адзінства».

З. СІЦЬКО.



У ЛЮТЫМ 1919 г. ЦК РКП(б) пастанавіў вылучыць з БССР тры губерні — Віцебскую, Смаленскую і Магілёўскую — і далучыць іх да РСФСР. Апошнюю губерню неўзабаве рэарганізавалі. Губернскім цэнтрам зрабілі колішні павятовы Гомель.

Пасля заканчэння польска-савецкай вайны савецкая Беларусь мусіла задаволіцца шасцю павятамі былой Менскае губерні. Большая ж частка этнічных беларускіх абшараў была падзелена паміж Польшчай і Расіяй.

Паколькі праграма адраджэння нацыянальнай культуры ва ўсходняй частцы Беларусі, якая аказалася ў межах РСФСР, часткова супадала з дзяржаўнымі інтарэсамі БССР, беларускія нацыянальныя дзеячы Гомельшчыны актыўна карысталіся пратэкцыяй БССР-аўскіх улад, у прыватнасці Наркамата асветы. Як пісаў Павел Любецкі ў зборніку «Маладая Беларусь», «з 1921 г. Наркамат асветы пачаў штурм русацэпскіх краснасцяў Усходняе Беларусі». Урэшце ў Маскве пры Наркамате асветы РСФСР было заснавана Беларускае Цэнтральнае Бюро (БЦБ), якое павінна было арганізаваць і сачыць за працэсам нацыянальнай адукацыі і асветы ў раёнах кампактнага пражывання беларусаў у РСФСР. Але адукацыя «інородцев» была абмежаваная. Афіцыйная катэгорыя «нацменшасць» ахоплівала ўсіх нерасійцаў. Яна абсалютна не ўлічвала этнічны характар канкрэтнай губерні. Такім чынам беларуская культурная праблема на этнічным беларускім Усходзе ставілася на адзін узровень з польскай, яўрэйскай і латышскай.

Вясною 1921 г. БЦБ вырашыла арганізаваць пры Гомельскім губернскім аддзеле народнай адукацыі сваю секцыю. Але атрымала адмову, хоць падобная польская і яўрэйская секцыі ўжо даўно былі зарэгістраваны. ГубАНА сфармулявала наступныя прычыны адмовы: беларусы самі не хочуць вучыцца на роднай мове, вучыцца іх няма каму, няма за што і ўвогуле невядома, ці ёсць беларускае насельніцтва ў губерні.

У падобную тузаніну з гомельскімі ўладамі ўступіла і Украінскае Цэнтральнае Бюро. І ўсё ж, нягледзячы на ўпартасць кіраўніцтва губерні, у некаторых школах з ініцыятывы настаўнікаў быў уведзены факультатывны курс беларусазнаўства. Лекцыі па беларусазнаўстве пачалі чытаць, хоць і не рэгулярна, у Гомельскім педагагічным тэхнікуме. А настаўнікі сяла Прасна, што каля Гомеля, заснавалі беларускі навуковы гурток. Тым часам Наркамат асветы БССР адправіў на Гомельшчыну і Віцебшчыну школьных падручнікі і літаратуру больш чым на 100 млн. рублёў.

Толькі летам 1922 г., саступішы патрабаванням БССР, пры губернскім аблАНА дазволілі існаваць беларускай секцыі. БЦБ вызначыла для секцыі 15 штатных пасадак. Аднак была зацверджана толькі адна штатная адзінка.

Загадчыкам беларускай секцыі (БС) і адзіным яе супрацоўнікам стаў Сцяпан Грамыка. Працы ў яго было няма. Нават шмат у чым тэндэнцыйны перапіс насельніцтва 1920 г. фіксаваў у Гомельскай губерні амаль

800 тыс. беларусаў, пераважаючы сялян. А спадзяванню на падтрымку быць не магло, хоць бы ўжо пасля знакамітай фразы старшыні губвыканкама Пестуна: «У маёй губерні беларусаў няма. Іх выдумалі інтэлігенты».

За спачуванне беларускаму руху быў нават звольнены з працы ў губернскім музеі і губАНА Ісак Сербай — вядомы навуковец, аўтар многіх манаграфій, у тым ліку па этнакультурнай спецыфіцы Гомельшчыны. У Гомелі ён мусіў працаваць на чыгунцы. А перабраўшыся ў Менск, узначаліў універсітэцкую кафедру этнаграфіі.

На пачатку 20-х гадоў афіцыйны Гомель адкрыта ад-

дазволіла адкрыць толькі 6 беларускіх школ у губерні, у якіх 6 настаўнікаў вучылі 291 вучня. Для параўнання: у той час у губерні было ўжо 21 польская школа, 43 яўрэйскія, апроч таго — іх нацыянальныя клубы, хаты-чытальні, пункты па ліквідацыі непісьменнасці, дзіцячыя дамы і сельсаветы, чаго ў беларусаў Гомельшчыны зусім не было.

І ўсё ж менавіта ў 1923 г. стаўленне ўлад да беларускага руху перамянілася. Справа ў тым, што ЦК Расійскай камуністычнай партыі даў згоду на ўзбуйненне тэрыторыі савецкай Беларусі за кошт беларускіх этнічных тэрыторый на Ус-

най адукацыі. Вынікі анкетавання супярэчылі назапашаным больш чым за сто год навуковым дадзеным. Натуральна, што яны не абавіраліся на вывучэнне сітуацыі ў павятах і, па сутнасці, адлюстроўвалі цыннічную пазіцыю перыферыяльных кіраўнікоў да беларускай культуры ў прыватнасці і да беларускага пытання ўвогуле.

Навазыбкаўскі выканкам паведаміў, што ўвядзенне беларускай мовы ў школах «совершенно невозможно». Такі самы адказ даў Старадубскі выканкам. Клімавіцкі павятовы АНА аднёс насельніцтва павята да нейкай міфічнай «смаленска-віцебскай велікароскай гру-

і студэнтах. А беларуская секцыя дапамагала ім фінансава, забяспечвала літаратурай і наладжвала кантакты з рознымі навукальнымі і навуковымі ўстановамі БССР. У лістападзе 1923 г. утварыліся яшчэ два гурткі беларускіх студэнтаў. Адзін пры Навазыбкаўскім палітэхнікуме і другі пры Рагачоўскім педагагічным тэхнікуме. У Рагачове студэнты пад кіраўніцтвам выкладчыка Янкі Мацвянкі заняліся краязнаўствам, вывучалі гісторыю Беларусі і гісторыю беларускай літаратуры. Беларускі гурток з 60 вучняў існаваў у Краснапольскай школе імя Пірагова. Яго працай кіраваў настаўнік Андрэй Шашалевіч, — ён жа вядомы пісьменнік Андрэй Мрый.

Пэўную палёжку прынёс 1924 год. Вясною да БССР было далучана 6 павятаў Гомельскай губерні: Клімавіцкі, Быхаўскі, Магілёўскі, Рагачоўскі, Чавускі і Чэрыкаўскі. Затое ў астатніх недалучаных павятах і ў самім Гомелі беларускі рух перажыў чарговую ўціск з боку партыйных органаў, ад якіх у першую чаргу залежала развіццё беларускага школьніцтва і якія небеспастаўна бачылі ў ім пагрозу наступнага драблення губерні. Тым больш, што Менск па-ранейшаму настойваў на вяртанні БССР усіх без выключэння павятаў губерні і перадусім самога Гомеля.

Катастрафічная сітуацыя з беларускім школьніцтвам у гады знаходжання Гомельшчыны ў складзе РСФСР прымусіла Цэнтрсаўнацмен склікаць у красавіку 1925 г. у Маскве спецыяльную нараду па беларускім і ўкраінскім пытаннях.

Паводле даклада старшыні Цэнтрсаўнацмена Н. Мухітдынава, толькі 35 працэнтаў беларусаў у лепшым выпадку забяспечаны ў РСФСР дзіцячымі садкамі, хатамі-чытальнямі і пунктамі па ліквідацыі непісьменнасці. І толькі 5 працэнтаў беларускіх дзяцей мелі магчымасць наведваць беларускую школу.

1925/26 навучальны год стаўся для беларускай школы Гомельшчыны першым годам працы без перашкод, хоць і без прыкметнага спрыяння ўлад.

На 1 студзеня 1926 г. ў губерні існавалі 52 беларускія школы розных ступеняў, 2 хаты-чытальні і 25 лікпунктаў. Аднак школы беларусаў складалі толькі 5,1 працэнта ў агульнай колькасці па губерні.

У 1925 г. беларуская тэма ўпершыню выйшла на старонкі губернскага партыйнага і савецкага друку. Партыйны часопіс «Полесский Коммунар» змясціў матэрыял «Нацмен палітыка ў губерні», у якім гаворка ішла пра курс беларусазнаўства ў педтэхнікуме і нараканні сялян на беларусізацыю. А завяршаўся артыкул знаёмай высловай: перш чым адкрыць беларускія школы, трэба «глыбока вывучыць жаданне насельніцтва».

Працяг будзе.

## Згадкі

Юрка ВАСІЛЕЎСКІ, Алесь СЕМУХА

# Пра беларускую школу не дбалі

(Школьніцтва на Гомельшчыне ў 1919—1926 гг.)

*Знаходжанне Гомельшчыны ў 1919—1926 гг. у складзе РСФСР і наступнае далучэнне губерні да БССР дагэтуль для шырокіх колаў грамадства застаецца незразумелым гістарычным фактам. Часам уз'яднанне інтэрпрэтуецца як падарунак з боку Расіі, а не справядлівае вяртанне забранага. Асабліва многа падобных публікацый апошнім часам з'явілася ў гомельскай прэсе. Таму, каб кампенсаваль інфармацыйны голод у падзеях не такіх ужо даўніх часоў, прапануецца кароткі нарыс нацыянальна-культурнага жыцця Гомельшчыны ў адзначаны перыяд.*

*Паколькі развіццё нацыянальнай свядомасці непасрэдна залежала ад нацыянальнай школы, аўтарская ўвага перадусім засяроджана на тагачасным беларускім школьніцтве.*

стойваў тэзіс, што беларусаў на Гомельшчыне няма. А ёсць толькі этнічныя расійцы і нацыянальныя меншасці: палякі, яўрэі і латышы.

Сапраўды, калі нешта і рабілася ў справе беларусізацыі на афіцыйным узроўні, дык толькі дзякуючы ініцыятывам БССР. У спрэчках паміж Менскам і Гомелем пасрэднікам выступала Масква, бо сістэма адміністрацыйна-тэрытарыяльных узаемаадносін выключала непасрэдны дыялог Менска з усходнімі беларускімі губернямі ў складзе РСФСР. Менск праз увесь час турбаваў кіраўніцтва гэтых губерняў сваімі самымі разнастайнымі захадамі ды ініцыятывамі.

БССР не траціла надзеі на ўзбуйненне тэрыторыі рэспублікі. Яна вынесла гэту ідэю на абмеркаванне ў вышэйшыя партыйныя інстанцыі савецкай Расіі.

У кантэксце падрыхтоўкі ўзбуйнення ўрад БССР бачыў і нацыянальна-культурную працу на Усходзе, у прыватнасці школьніцтва. Пачынаючы з другой палавіны 1922 г., ужо можна гаварыць пра пэўныя поспехі ў гэтай справе. Праўда, першыя 4 школы — 2 у Рагачоўскім павеце і 2 у Магілёўскім — арганізаваліся з ініцыятывы настаўнікаў, а не беларускай секцыі, якую губАНА пакінуў фактычна без сродкаў. Секцыя меркавала наладзіць нацыянальнае школьніцтва праз паступовую беларусізацыю расійскіх школ і перападрыхтоўку настаўнікаў.

31 траўня 1923 г. у газеце «Савецкая Беларусь» быў надрукаваны артыкул настаўніка з в. Пералеўкі М. Каршукова «Беларускі культурны рух на Гомельшчыне». Паводле аўтара, у адной толькі Стаўбунскай воласці адкрыцця беларускіх школ дамагаліся сяляне трох вёсак — Пералеўкі, Хлусаў і Гутны. Але ўлады задаволены толькі просьбу адной вёскі.

Праца ў такіх умовах

ходзе. Заставалася выпрацаваць працэдуру і вызначыць контуры новых усходніх межаў БССР.

Савет нацыянальных меншасцяў пры Гомельскім губАНА тэрмінова пастанавіў перавесці на беларускую мову выкладання «мінімум 10 школ па губерні». Пачалася рэгістрацыя настаўнікаў, здольных працаваць у беларускай школе. У праграму Гомельскага педтэхнікума вырашылі ўвесці прадмет «радзімазнаўства». У жніўні 1923 г. губвыканкам склікаў нараду па беларускім пытанні, дзе абмяркоўвалася і колькасць беларусаў у губерні. Загадчык губернскага архіва, вядомы навуковец Зміцер Даўгяла паведаміў сходу пра відавочную перавагу беларускага насельніцтва ў губерні і адзначыў гаспадарчую традыцыю сялянства як беларускую. Яго падтрымаў і супрацоўнік статыстычнага губернскага бюро Рыбін, які прывёў дадзеныя перапісаў насельніцтва.

Зразумела, што перспектыва далучэння да БССР выклікала ў кіраўніцтва Гомельскай губерні не зусім станоўчыя эмоцыі. Каб прадухіліць расфарміраванне сваіх тэрыторый альбо частковую страту іх, яны прапандавалі альтэрнатыўную ідэю — стварэнне Заходняй вобласці, у якой «нацыянальнасць — паводле слоў кіраўніка губернскай планавай камісіі Гальдштэйна — не будзе мець значэння».

На пасяджэнні была прынята пастанова: на падставе перапісаў насельніцтва 1897 і 1920 гг. вывесці сярэднія дадзеныя па нацыянальным складзе губерні, а губернскім адукацыйным службам заняцца вывучэннем быту і мовы карэннага насельніцтва, магчымасцей арганізацыі беларускіх школ. Дзеля гэтага была складзена спецыяльная анкета. Яе разаслалі ва ўсе павятовыя выканкамы і аддзелы народ-

пы, якая гаворыць па-расейску з пэўнай доляй правінцыялізмаў», і дадаў, што мясцовыя працаўнікі сістэмы адукацыі, вучні і іх бацькі да беларускай літаратуры і гутарковай мовы ставяцца вельмі адмоўна. Да ўсяго, у павеце няма настаўнікаў, якія б ведалі беларускую мову і літаратуру.

Паводле пераканання Чэрыкаўскага АНА, «беларуская мова сталася б штучным насаджэннем». Рагачоўскі выканкам, прызнаючы насельніцтва беларускім і згадаўшы беларускую школьную працу ў вёсках Азяраны і Падсёлы, тым не менш выказаўся супраць беларускіх школ. Такую самую пазіцыю занялі выканкамы Рэчыцкага і Гомельскага павятаў, хоць і падалі звесткі, што беларускае насельніцтва ў гэтых павятах складае 85—90 працэнтаў і характарызаваў мову сялянства як беларускую гутарковую. Праўда, праз некалькі месяцаў Гомельскі павятовы АНА і выканкам ужо «выправілі» свае дадзеныя, сцвярджаючы, што «адкрыццё беларускіх школ у Гомельскім павеце не патрэбнае, бо беларусаў ёсць нязначная колькасць». А дзеці іх «чужды беларускаму нарэччу і всецело жадаюць навучацца на чысто руском языке».

Такім чынам, не зважаючы на цыркуляры розных губернскіх служб спыніць русіфікацыйную лінію і пачаць нацыянальную працу, справа беларускага школьніцтва сустрала рэзкае супраціўленне і на ўзроўні павятаў. Пакуль павятовыя і валасныя партыйна-савецкія органы Гомельшчыны супраціўляліся беларусізацыі, беларуская секцыя губАНА наладзіла сваю працу. Беларусізацыя ў мястэчках і вёсках трымалася ў асноўным на настаўніках



## Вучымся!

У паэтычным зборніку Алеся Разанава «Каардынаты быцця», які складзены выключна з паэм — лікам чатырнаццаць, — усе творы, як кажуць, адзін за другі лепшы. На якой старонцы не разгорнеш гэтую выдадзеную ў 1976 годзе кніжку, — чытаеш — не адарвешся: дасканалая, высокая паэзія. Я так люблю гэтыя творы Алеся Разанава, так стараўся, каб і сябры зведалі тую радасць — не засталася ў мяне ніводнай кніжкі «Каардынаты быцця». І вось сёлета настаўнік з-пад Косава, зямляк — «праз балота 15 кілометраў да Алесевага Селішча» — падараваў мне гэтую кніжку. Зноў чытаю сваю любімую «Паэму жніва».

**Народжаны ад хлеба, прагну хлеба.**

**Дзе затрымаўся сейбіт,**

**каб спытаць,**

**калі маё жніво пачацца мусіць**

**і што за доля вызначана мне.**

**Не ведаю —**

**гляджу і не знаходжу:**

**у іншых наліваюцца зярняты,**

**у іншых плён, у іншых — моц**

**і гонар,**

**бо неаддзельны хлеб ад чалавека,**

**і неаддзельнасць гэтая навек.**

**Мае палі найболей зараслі,**

**але — авохці — зараслі куколле:**

**чаму куколле і чаму мае?!**

**і знак які пайздзейнічаў на іх?..**

**Ніхто не скажа,**

**скажучы: адбылося,**

**што зробіш, адбылося, вось і ўсё...**

Найперш паэма ўразіла мяне сваёй надзвычайнай вобразнасцю. Паэтычны вобраз ствараўся простымі словамі, аб'яднанымі, што прадаў, у складаных, вышуканых спалучэннях... Але словы, паўтаруся, былі рэальнымі, знаёмымі, сваё, а таму празрыста зразумелымі. Вобраз выяўляўся, выліваўся такі несяжына вялікі, што немагчыма было адразу ахапіць яго, успрыняць цалкам, ва ўсёй велічыні, уласна і ўвасаблення. Адзін мой сябра, кнігалюб і аматар нашай літаратуры, нат скардзіўся, што не разумее Алеся Разанава. Паспрабаваў я тлумачыць яму: няма ў «Каардынаты быцця» нічога незразумелага. Пачаў з «Паэмы жніва», у якой — мне ўдзялася — уся гісторыя, увесё лёс нашага народа і распач паэта, які хоча «спасцігнуць сэнс нябыту і быцця і прызначэння», і распач чалавека, якому «цяжка падымца ад зямлі і жыць наноў, наноў араць і сеяць, любіць і спадыацца — ўсё наноў...» Так, я хацеў, каб была ўбачана трагедыя — трагедыя народа і чалавека.

І вы, шануюныя чытачы, мабыць, запытаецеся: а сэнс які з таго, што ўбачыш трагедыю? Старажытныя гракі ўяўлялі, што праз суперажыванне (трагеды) прыходзіць ачышчэнне, якое яны называлі словам катарсіс. Гэта трэба адчуць. Тлумачыць гэта значна цяжэй, чым тлума-

чыць празрыстую паводле сэнсу «Паэму жніва», як і тое, чаму ў іншых плён... моц і гонар?

«Паэма жніва» празрыстая і паводле задумы і сваёй пабудовы: усе геніяльнае — простае. Умоўна паэму можна падзяліць на чатыры часткі. Яны пазначаны самім аўтарам. Толькі ці варта? Ніхто ж не дзеліць на кавалкі арнамент — любуюцца ўсім цалкам. Ці бачылі вы беларускую народную аздобу — цацку — павука, выштукананага з нітак і саломак? Які гэта складаны паводле сваёй архітэктонікі твор! Глядзіш — і дзівішся: такое толькі сучасным спосабам тварэння падуладнае, мо толькі той галаграфіі. Кажуць жа, што ў павуку адлюстравана схема Сусвету. Але ж павукі, якія вісели ў хатах нашых прашчураў і продкаў, былі створаныя іх творчым уяўленнем, фантазіяй і рукамі, што звыклі араць і сеяць, але і тварылі — з саломы — прыгажосць... Боскае тварэнне — рукамі чалавека. Так рыхтавалі душу... «Паэма жніва» нагадвае мне майстэрствам народныя творы.

**Упала зерне —**

**і не ўзыхло,**

**а што ўзыхло — куколле**

**заглушыла,**

**а што не заглушыла — выбіў град,**

**астатняе развееў вецер...**

Такімі радкамі пачынаецца паэма. У іх, мяркую, — і тэма, і ідэя, і нават, як мне бачыцца, своеасаблівы запев, што, як у народнай песні, запавядае настрой і вельмі важны для паэтычнага твора рытм. Музыказнаўца, магчыма, параўнаў бы гучанне гэтых радкоў з гучаннем камертона.

О, колькі было пражных на нашу ніву! Крумкачы (няма патрэбы ўдакладняць, хто гэта)... Звяры з лясцоў і нораў зграімі прыбеглі... «халадзела кроў: яна была ім і пітвом і хлебам...» Чытаю пра сотні набегавых крыжакоў, чытаю навуковае даследаванне Г. Сагановіча «Невядомая вайна», што пачалі друкаваць у «Спадчыне» — халадзела кроў. І нябожчык Міхась Ткачоў распавядаў пра знойдзеныя ў архівах паведамленні і запісы пра спалення нашых нівы, пра зруйнаванне гарады. А яшчэ былі набегі крымскіх татарав, якія рабавалі і бралі ў палон дзяцей — генафонд нацыі.

Аўтар вабіць чытача вобразамі-алегорыямі, падае голас, каб на слова адгукнулася братняя душа. І калі яна падрыхтаваная, калі ў ёй ёсць адпаведная струна — адгукнецца.

Баіцця, што няма ў вашай душы такіх струн? Дарма. Усявышні надзяліў імі шчодро ўсіх, толькі, магчыма, заняты іншым, вы не кранаеце іх. Расчыніце ж вакенцы душы — вочы — і чытайце!

Сяўба — жніво, вечны кругазварот працы. Сяўба — жніво, вечнае пытанне сэнсу жыцця: дзеля чаго сеяць і жаць, калі... не ўзыхло, заглушыла, выбіў град? Так мог бы развівацца сюжэт філасофскага трактата. Алеся Разанаў стварае мастацкі твор, а таму адыходзіць ад такой праграмы, паглыбляе ўяўную — правату. Яму недастаткова філасофскай глыбіні такога працягу сюжэту, такога кругазвароту сэнсу. Трагедыя мусіць пачацца з іншага, ад каранёў, тут — ад каранёў гісторыі. Сяўба і жніво толькі акрэсліваюць кірунак звароту да душы. Сяўба і жніво, як і іншыя вобразы твора, — алегорыі: трэба памятаць, у якія часы і кім — аўтарам з якім ярлыком — пісалася паэма.

**Звяры і крумкачы,**

**натоўпы і нябогі атрымалі,**

**што прагнулі,**

**займелі, што хацелі...**

Інтэлект нацыі быў вынішчаны або высланы ў Сібір у 30-я гады. Кожны чацвёрты загинуў у Другую сусветную вайну. Пасля вайны зноў раскулачвалі. Ратуючыся ад «другіх саветаў», сотні тысяч каталікоў-беларусаў уцяклі ў Польшчу... «Маё палі найболей зараслі... куколле...»

«Дзе затрымаўся сейбіт...»

Лёс сейбіта незаздорны, як і лёс самога Алеся Разанава, які за так званы нацыяналізм быў выключаны з БДУ. Але паэт знайшоў у сабе сілы верыць і спадзявацца:

**А спелы вецер намайляў: рыхтуйся,**

**а поўня нахільлася: рыхтуйся,**

**і камяні круціліся: рыхтуйся —**

**рыхтуйся неаслабна да жніва...**

Рыхтуйся, хоць зерне не ўзыхло, а тое, што ўзыхло, куколле заглушыла і выбіў град... «Астатняе развееў вецер...» Ды развеецца ветрам зерне не прападае: «Нішто не гіне раптам і бяздонна». І паэт адшукаў альтэрнатыву адчаю і безвыходнасці:

**Няма што жаць — а раздзімаю**

**горан,**

**Няма што жаць — а наразаю**

**серп,**

**Няма што жаць — рыхтуюся**

**бяссонна**

**да выніку, да плёну,**

**да жніва...**

.....

**рыхтуй да жніва душу...**

Такі стан, такое імкненне ўяўляецца паэту вельмі важным, што вызначана нават кампазіцыяна. Філасофскае адступленне, а я так менавіта назваў бы гэтую частку паэмы, пастаўлена ў цэнтр твора.

А мне не дае спакою думка, чаму трэба рыхтавацца менавіта да жніва? Панышчаны плён, здавалася б, трэба ўсё пачынаць нанова — сеяць! І сам паэт паўтарае: «дзе затрымаўся

## Над раскрытай кнігай

сейбіт», «дзе падзеўся сейбіт», «пасеюць мяне лішняга ў зямлю». «Няма што жаць», «заўчасна агаліліся палі», «разабраны плён мой дзекуды...»

На апошнім варта засяродзіць увагу. Разабраны плён... Плён шматлікіх пакаленняў беларусаў, наша сапраўднае багацце — наша духоўная і матэрыяльная культура — разрабавана, прысвоена суседзямі.

Больш за 4 мільёны слоў нашай мовы было сабрана ў 20-я і 30-я гады — якая нацыя можа такім пахваліцца? І крумкачы, нібы сатрэсеныя, упалі з-пад нябёсаў — загинуў той збор падчас Другой сусветнай вайны. Ці асмеліўся б хто, каб не гэтая страта, гаварыць пра нашу мову, як мешаніну слоў расійскіх і польскіх?

Нашыя архітэктурныя помнікі разбураны, а ўсё ж колькі іх стаіць на нашай зямлі! Нашыя музеі абрабаваныя, а ўсё ж навукоўцы з Акадэміі навук штогод знаходзяць і прывоззяць у Музей старажытнай беларускай культуры скарбы, якімі захапляюцца ўсе наведвальнікі.

Болей паядзісяці тамоў твораў вуснай народнай творчасці ўжо надрукавана — мізэрнымі тыражамі, адчэпнага. А колькі запісаных шэдэўраў ляжыць без руху, без карысці? А колькі іх чакаюць яшчэ жніеў і жніоў? Скарбы народныя сапраўды невычэрпныя!

«Будзь прывітаны, час жніва...»

Трэба жаць, каб з пасеянага продкамі мелі плён нашчадкі. Які гэта плён? Гонар за сваю нацыю, за сваю культуру, за сваю мову — прыналежнасць да народа, які стварыў такое багацце.

Але ж не жніём. Нават не ведаем, што на родных палетках. Больш слухаем, як ганьбавуць усе наша тых, хто з нашых гоняў рве прагна сцяблыны, хто каласы сасморгвае ў жмені, хто зрывае і есць наша «зерне разам з асцюкамі»...

Змрочны, адчайны настрой «Паэмы жніва»...

**Адно пльвучуць аблогі і маўчанне,**

**аблогі і шматзначнае маўчанне,**

**разгойдаеце крыкам крумкачоў,**

**выццём звяроў, усклікамі натоўпаў**

**і шэптам жабракоў...**

Як пра наш сённяшні дзень сказана! Ва ўсіх жа амаль беларускіх газетах, па радыё і тэлебачанні — выцце, усклікі і шэпт — ганьбавуць плён пакаленняў беларусаў, адмаўляюць нам у праве карыстацца ім, радуецца, цешацца з нашага бяспамяцтва.

«Будзь прывітаны, час жніва!»

П. ПАШКАВЕЦ.

## Беларусы-філолагі

## Вяшчун прадвесня

Дзесяць гадоў таму ў Менскай кнігарні пісьменніка з'явілася незвычайная кніга. Побач з важкімі тамамі Тлумачальнага слоўніка яна вылучалася ўжо сваімі памерамі. Некаторыя наведвальнікі адразу куплялі гэтую кнігу. А тыя, хто ніколі не чуў яе назву і пра аўтара нічога не ведаў, дзівіліся і разглядалі фаліант, на якім золатам было выциснута «І. І. Насовіч. Слоўнік беларускай мовы».

Перагарнуўшы два лісты прадмовы на беларускай мове, можна было ўбачыць, што ўпершыню кніжка была надрукавана ў Санкт-Пецярбургу ў 1870 годзе, а таксама прачытаць: «Беларускі дыялект, які валадарыць на абшары ад Нёмана і Наровы да вярхоўяў Волгі і ад Заходняй Дзвіны да Прыпяці ды Іпуці, якім гавораць жыхары паўночна-заходніх і некаторых сумежных з імі губерняў, ці тых мясцовасцей, каторыя некалі насіяла кры-

віцкае племя, ужо даўно звяртала на сябе ўвагу айчынных філолагаў ацалелымі ў ім каштоўнымі рэшткамі старадаўняй мовы».

«...З-за ўсвядомленай неабходнасці мець пад рукамі слоўнік гэтага дыялекта, між іншым, і для разумення важных і цікавых актаў, на ім напісаных, каторыя ў той час пачала выдаваць Археаграфічная камісія», аддаёнае Расійскай мовы і літаратуры Імператарскай Акадэміі навук прапанавала І. І. Насовічу прадоўжыць працу Івана Іванавіча Грыгаровіча, які толькі пачаў складаць слоўнік, але смерць перарвала гэтую справу.

Хто ж быў Насовіч? Ён нарадзіўся 6 верасня 1788 года ў вёсцы Гразівец Чавускага раёна і пасля заканчэння Магілёўскай духоўнай семінарыі больш за 30 гадоў выкладаў расійскую і лацінскую мовы ў вучылішчах і гімназіях Оршы, Мсціслава, Ды-

набурга (Даўгаўпілса). Маладзечна, Свянцяннаў. Пасля ён пасляўся ў Мсціславе, заняўся навуковай працаю. На аснове 5-томнага збору Актаў і грамацкага «Алфавітнага паказальніка старажытных беларускіх слоў», у якім тлумачылася значэнне 13 тысяч слоў. Гэтая навуковая праца І. І. Насовіча была адзначана поўнай Увараўскай прэміяй у 1500 рублёў серабром, але да гэтага часу не надрукавана і захоўваецца ў Санкт-Пецярбургу.

16 гадоў складаў І. І. Насовіч «Слоўнік беларускай мовы» — арыгінальны і непаўторны збор: больш за 30 тысяч слоў. Упершыню ім былі распрацаваны прыяцыпы ўкладання такога слоўніка, перавага аддавалася жытому народнаму слову, якое ілюстравалася прыказкамі, выслоўямі, фразеалагізмамі і радкамі з песень. Такім чынам, мы ведаем стан нашай мовы ў 1850 — 60-х гадах і можам выкарыстоўваць гэтыя адметныя словы для абнаўлення нашай зрусіфікаванай

лексікі. А трэба ведаць, што вучоны свядома не ўключыў у слоўнік словы, якія з'яўляюцца агульнымі для расійскай і беларускай моў.

Цікава, прыкладам, напаткаў у Насовічавым «Слоўніку беларускай мовы» слова «комнут», якое ён перакладае як агульным лік (общий счёт); збор асобаў ці рэчаў. І не такім ужо незвычайным падзеяцца тады вядомае ў сярэднявечнай Беларусі слова «кампутар», якім называлі прыладу для лічэння. Цяпер папракаюць некаторых маладых беларусаў, што яны неапраўдана ўжываюць мяккае л, што маўляў, гэтак ніколі не гаварылі. Але ўж І. І. Насовіч пачуў песню, у якой былі радкі: «Барысь мудры тэлялёг, упівшыся пад лаўку лёг», а таксама яшчэ дзве фразы, што пацвярджаюць шырокае бытаванне слова «тэалёг».

Іван Іванавіч Насовіч не мог не цікавіцца жыццём і побытам свайго народа, стваральнікам такой багатай мовы. Духоўны свет беларусаў, іх

мараль, практычная мудрасць, звычай і павер'і, іх вусная паэтычная творчасць асэнсавана вучоным у навуковых працах: «Беларускія прыказкі і прымаўкі» (1852); «Зборнік беларускіх прыказак (1867)», у які ўключана 3500 прыказак, прымавак, скарагаворак, праклёнаў; «Беларускія прыказкі і загадкі» (1868); «Беларускія песні» (1873).

А цяпер уявіце сабе час, калі І. І. Насовіч пачаў збіраць беларускую лексіку. Забаронена ўжыванне нашай мовы і кнігадрукаванне на ёй, забаронена сама назва Беларусь. Ці адна толькі цяжкаўнасць вучонага кіравала ім? Ці пагодзіцца вы, шануюныя чытачы, што Іван Іванавіч Насовіч быў вешчунам нашага прадвесня?

Даўно (25.07.1877 г.) перастала біцца сэрца гэтага беларускага пачынальніка. Але жыўе і дапамагае выжыць нашай мове яго слоўнік. Для гэтага хапае нават тысячы экзэмпляраў факсімільнага выдання.

З. СІЦЬКО.



Працяг. Пачатак у № 39.

*Працягваем друкаваць раздзелы з вучэбнага дапаможніка для вайскоўцаў «Гісторыя Беларусі».*

Васіль Вашчыла і яго бліжэйшыя паплечнікі — Іван Карпач, Стэс Бочка, Васіль Вецер — намерваліся другі раз атакаваць Крычаў, захапіць яго, блакіраваць замак і прымусіць княжацкае войска здацца. Пачаць наступленне планавалася 26 студзеня 1744 г. Але пра гэта дазнаўся вораг. Атрымаўшы доўгачаканае падмацаванне — гарматы і жывую сілу, кіраўніцтва радзівілаўскага войска вырашыла апырацца на паўстанцаў. У ноч на 26 студзеня — на той дзень, калі сяляне планавалі захапіць Крычаў, радзівілаўскія злучэнні рушылі на Царковішча. Асцрожна, пад покрывам цемнаты, княжацкі атрад наблізіўся да лагера паўстанцаў. Калі пачало дзень, радзівілаўскае войска знянацку напала на сялян, якія не здолелі арганізаваць абарону. Невялікія групы паўстанцаў адыходзілі да лесу, каля 200 чалавек загінула на полі бою, 176 трапіла ў палон. Камандуючы радзівілаўскім войскам загадаў 30 паўстанцаў павесіць, яшчэ 30 пасадзіць жывымі на палі і падвесіць за рэбры на круках. Уся маёмасць актыўных удзельнікаў паўстання канфіскавалася. Па сутнасці вёскі Крычаўскага староства былі аддадзены салдатам на рабаванне. У першай палавіне лютага 1744 г. у Крычаў прыбыў гаспадар уладання Геранім Фларыян Радзівіл. Тады ж адбыўся суд над кіраўнікамі сялянскага руху. 16 паўстанцаў былі асуджаны да пакарання смерцю, аднак сярод іх імя Вашчылы не значылася.

Пасля паражэння пад Царковішчам, калі Вашчыла зразумеў, што не зможа больш сабраць сялянскія атрады, каб супрацьстаяць радзівілаўскім наймітам, ён вырашыў уцячы ў Расію. Яму ўдалося вырацца з Крычаўскага староства і дабрацца да Латакоўскага фарпоста на тэрыторыі Расійскай імперыі. Услед доўга гналіся дзве харугвы жаўнераў. Яны даскакалі аж да фарпоста, але скапіць Вашчылу не змаглі. На той час кіраўніка паўстання пераслалі з Латакоўскага фарпоста на Цімошынскую пагранічную заставу, а потым і далей — у Старадуб, у Кіеў. Радзівіл накіраваў ліст у Кіеўскую губернскую канцелярыю з патрабаваннем выдаць яму важнага прыгоннага «бунтаўшчыка». Але адразу гэта было нельга зрабіць. Спачатку патрабавалася вызначыць паходжанне Васіля Вашчылы. Калі б кіраўніка паўстання палічылі падданым Расійскай дзяржавы — маларасіянінам, яго б не выдалі Рэчы Паспалітай згодна з Вечным мірам 1686 г. Калі б аказалася, што ён беларус, урадзенец Крычаўшчыны, падданы Рэчы Паспалітай, то рускія ўлады мусілі б выдаць Вашчылу як уцекача. Паходжанне Васіля Вашчылы чыноўнікі расследавалі старанна і доўга. Допыты Вашчылы, яго родных, папяроява цяганіла паміж Старадубам, Кіевам, Пецяргбургам працягвалася з лютага аж да верасня 1744 г. Пакуль перасылаліся лісты, указы, загады, Васіль Вашчыла, якога трымалі пад аховай у

Старадубскай крэпасці, цяжка захварэў, а 28 жніўня 1744 г. Вашчыла памёр.

Буйное ўзброенае выступленне сялян у 50-я гг. XVIII ст. адбылося на паўднёвым усходзе Беларусі ва ўладанні віленскага капітула (калегіі пры каталіцкім епіскапе) Каменьшчына (Мазырскі павет). Хваляванні тут пачаліся яшчэ ў 1736 г. і з перапынкамі працягваліся больш за два дзесяцігоддзі. Прычынай іх быў непаспях прыгнёт сялян ад адміністрацыі капітула.

У 1754 г. сялянскія хваляванні перараслі ва ўзброе-

на прыгонныя пасля абстрэлу перайшлі ў атаку. Невялікае злучэнне Панятоўскага не здолела вытрымаць націску і пачало адступаць. Спачатку адступленне мела арганізаваны характар. Адыходзячы, харугвы аказвалі некаторае супраціўленне, але затым кінутыя наўцёкі. Панятоўскаму давялося адысці да Убарці — мястэчка, якое размяшчалася на адлегласці 10 міляў ад Каменьшчыны. Тут ён вырашыў затрымацца да таго часу, пакуль не падыйдзе дапамога ад Радзівіла.

Рыхтаваліся да сустрэчы радзівілаўскага войска і паў-

яны сагналі ўсё дарослае насельніцтва Камянецкай воласці і пачалі выконваць прысуды: адных удзельнікаў сялянскага руху каралі смерцю, іншых — білі бізунамі. Перад адыходам з мястэчка Панятоўскі загадаў 4 кіраўнікоў паўстання пасадзіць на палі, а 10 сялянскіх важнаў, прывязаўшы да гармат, адправіць у Нясвіж на суд да Радзівіла. На жаль, прозвішчы паўстанцаў, іх далейшыя лёсы невядомы.

Такім чынам, паўстанне на Каменьшчыне, якое мела лаякальны характар, пацярпела

лі ў першай палавіне XVII ст.: узрастанне ролі скупшчыка-пасрэдніка ўжо не толькі з купецкага асяродка, але і з ліку багатых майстроў, цэхмістраў. Абвастраюцца адносіны паміж цэхамі «партачамі» — нецэхавымі рамеснікамі, паміж блізкімі па прафесіі цэхамі.

Да новых рысаў эканамічнага жыцця можна аднесці ўзнікненне мануфактурнай вытворчасці. Узмацненне мануполі цэхаў на рынках гарадоў абумовіла канцэнтрацыю мануфактур галоўным чынам у мястэчках, малых гарадах, якія складалі частку магнатскіх уладанняў. Так, у 30-я гг. XVIII ст. у мястэчку Урэчка Бабруйскага павета ўзнікла мануфактура шкляных вырабаў, у мястэчку Свержань — фарфарава-мануфактура, у 1751, 1753 гг. у Слуцку заснаваны мануфактуры, дзе вырабляліся адмысловыя шаўковыя паясы і суконныя тканіны. У другой палавіне XVIII ст. мануфактурная вытворчасць пачала набываць рысы маштабнасці. У ліку найбольш вядомых у гэты час былі мануфактуры ў малых гарадах і мястэчках Крычаве, Шклове, Горках, Добрушы, Дуброўне, Мышы і інш. Усяго ж на 53 мануфактурах у азначаны перыяд было занята 2400 рабочых, большая частка якіх складалася з прыгонных.

Значны зрух адбыўся ў знешнім гандлі, якім займалася гарадское купецтва. Справа ў тым, што ўзрастаў роля Пецяргбурга, пераз які купецтва паўночна-заходніх гарадоў Расіі разгарнула свае экспертныя аперацыі ў Заходняй Еўропе. А гэта рэзка скараціла значэнне пасрэднай дзейнасці беларускага купецтва, пераарыентаваўшы яго гандлёвыя сувязі на гары паўночна-заходняй Расіі і Левабярэжнай Украіны. Але структура гандлёвых аперацый істотна не змянілася. Па-ранейшаму яе асновай была прадукцыя сялянскай гаспадаркі, а ўвоз склаўся з вырабаў прамысловасці, металаў, галантарэі.

Вярхоўная ўлада, улічваючы значэнне гарадоў у процідзейні магнатскаму самавольству і феадальнай анархія, садзейнічала гараджанам у аднаўленні ролі самакіравання. Так, за мяшчанамі Магілёва ў 1661 г. і пазней за мяшчанамі Гародні было замацавана права выбіраць вайта горада. На працягу 60-х гг. XVII ст. члены магістратаў Магілёва, Віцебска, Гародні атрымалі шяхецкія правы. У 1764 г. сойм прыняў рашэнне аб ліквідацыі ў гарадах судовай юрысдыкцыі шляхты і духавенства, і гараджане, якія жылі на юрыдыках феадалаў, падпадалі пад уладу магістратаў. У 1776 г. сойм паставіў адмяніць магдэбургскае права ў гарадах, якія не з'яўляліся цэнтрамі ваяводстваў і павятаў. Тут спецыяльнай камісіяй устанаўліваўся асобны парадак, які павінен быў гарантаваць мяшчанам іх уласнасць, свабоду займацца рамствам, гандлем, права куплі-продажу дамоў і іншай маёмасці, свабоду змены месца пражывання.

(Матэрыял — скарачаны; тэкст да друку падрыхтаваў М. Віж.)

З. Ю. КАПЫСКИ, П. А. ЛОЙКА, В. І. МЯЛЕШКА

## БЕЛАРУСЫ: ВЁСКА І ГОРАД У ЧАСЫ ВАЕННАГА ЛІХАЛЕЦЦЯ І АНАРХІІ Ў ДЗЯРЖАВЕ (другая палавіна XVII—XVIII стст.)

нае выступленне. Значную ролю ў гэтым адыграў гайдамацкі рух. У 1754 г. паўстанне гайдамакаў адбылося на Жытоміршчыне, якая непасрэдна прымыкала да Каменьшчыны. Трэба думаць, што невыпадкова ў гэты ж час супраць сваіх прыгнятальнікаў са зброяй у руках выступілі сяляне Камянецкай воласці.

Самыя раннія зесткі аб камянецкім выступленні адносяцца да 7 верасня 1754 г. Пад гэтай датай значыцца загад гетмана аб накіраванні ва ўладанне двюх харугваў пад камандаваннем ромістраў Бараноўскага і Швыкоўскага для падаўлення сялянскага выступлення. Напэўна, гэта ім хутка ўдалося, бо ў снежні харугвы былі адкліканы на папярэдняе месца дыслакацыі.

Аднак барацьба ва ўладанні не спынілася. У кастрычніку 1755 г. сяляне зноў узяліся за зброю і тым жа дзевом харугвам, які год назад, даваўся выпраўляцца ва ўладанне капітула. На гэты раз такой сілы для ўціхаміравання падданых не хапіла, бо Радзівіл праз месяц накіроўвае на Каменьшчыну яшчэ 4 харугвы (70 коннікаў) на чале са шляхціцам Панятоўскім. Аднак і такой колькасці для падаўлення выступлення было яўна недастаткова. У сваім лісце Радзівілу ад 8 студзеня 1756 г. Панятоўскі паведамляў, што паўстала ўся Камянецкая воласць, у якой налічваецца звыш 700 сялянскіх двароў.

Пры падыходзе харугваў да ўладання сяляне кідалі свае вёскі і хаты і накіроўваліся да мястэчка Славечна, дзе мелі намер згуртаваўшыся, аказаць узброенае супраціўленне войску. Так і адбылося. Сялянскі атрад сустраў людзей Панятоўскага яшчэ перад Славечнам. Не-чакана для шляхецкага атра-

станцы. Ля в. Славечна яны стварылі ўмацаваны лагер. На дадзеных Панятоўскага «бунтаўнікоў» налічвалася некалькі тысяч. Усёй воласцю яны далі клятву «змаганца да апошняга, хоць і галовы прыйшлося б пакласці».

У лютым 1756 г. да Панятоўскага прыбыло 55 коннікаў, а ў сакавіку з Нясвіжа падыйшла пяхота з гарматамі пад камандаваннем капітана Ціля. Да таго ж да Оўруча па загаду Радзівіла была накіравана гетманская міліцыя на чале з палкоўнікам Матавідам.

Панятоўскі выступіў з Убарці, каб злучыцца пад Оўручам з міліцыяй, а потым атакаваць лагер паўстанцаў. Пасля аб'яднання пад камандаваннем Панятоўскага налічвалася ўжо каля 400 чалавек. Гэта былі і гусары, і лёгкая конніца, і пяхота з артылерыяй. З гэтай сілай ён мог разлічваць на поспех у сутычцы з сялянскім атрадам, таму адразу накіраваўся да Славечна.

Атабарыўшыся пад лагерам, Панятоўскі накіраваў сурмага да паўстанцаў з прапановай капітуляцыі. Але тыя адзінадушна пацвердзілі сваё рашэнне змагацца да апошняга. Пасля такога адказу камандуючы шляхецкім атрадам аддаў загад атакаваць замак. Вайскоўцы падпалілі гумны, у якіх паўстанцы зрабілі засады. Атака была імгненнай, і сяляне не вытрымалі націску. Замак быў захоплены. Паўстанцы згубілі 60 чалавек. Больш таго, некалькі дзесяткаў сялян патанулі ў балотах, якія суседнічалі з лагерам. Каля 60 чалавек раненых былі ўзяты ў палон. Аднаго з палонных карнікі адразу пасадзілі на палю.

Гэта быў пачатак жорсткай расправы, якую ўчынілі пераможцы над паўстанцамі. Потым на месца экзекуцыі

паражэнне. У ім, як і ў паўстанні сялян Крычаўскага староства, а таксама іншых узброеных выступленнях прыгонных, дакладна праявіліся тыповыя для феадальнай эпохі раз'яднанасці сялянскага руху, яго непаслядоўнасць, якая вынікала з рознасці інтарэсаў асобных катэгорый сялянства.

Але, разам з тым, безвыніковымі сялянскія выступленні называць нельга. Бо пасля іх становішча сялян на некаторы час паляпшалася, ліквідаваліся найбольш агідныя праявы феадальнага прыгнёту.

У другую палавіну XVII—XVIII ст. беларускія гары ўвайшлі ў стане страшэннага разбурэння, што прынесла дваццацігадовая «смута» 1648—1667 гг. Так, калі 18 гарадоў і мястэчак Наваградскага ваяводства да пачатку войн 1648—1667 гг. налічвалі 4071 дом, то пасля гэтага часу — 2329 дамоў, г. зн. было знішчана 1742 дамы, ці 42,8 працэнта, 8 гарадоў Берасцейскага ваяводства налічвалі адпаведна 4745 і 2012, г. зн. знішчана 57,6 працэнта дамоў, 12 гарадоў Менскага ваяводства — 1646 і 809, г. зн. 50,8 працэнта даваеннай колькасці дамоў. Ад 50 да 70 працэнтаў дамоў страцілі за гады войнаў Полацкае, Віцебскае, Мсціслаўскае ваяводства.

Са спыненнем ваенных дзеянняў на тэрыторыі Беларусі ў гарадах пачалося паступовае аднаўленне гаспадарчага жыцця. Гэты працэс праходзіў да другой палавіны XVIII ст. шляхам вяртання гарадам звыклых ім функцый цэнтраў рамёстваў, унутранага і знешняга гандлю. З адраджэннем рамства вярталася і яго папярэдняе арганізацыя — цэхі. Разам з тым узмацнялася значэнне некаторых з'яў, што ўзнік-





Рубрыку вядзе

ЛЯВОН БАРШЧЭЎСКИ

Калі б Акакій Цэрэтэлі (1840—1915), слынны паэт Грузіі, напісаў у жыцці толькі адзін свой верш, «Суліко», ён усё адно не быў бы ніколі забыты.

Акакій ЦЭРЭТЭЛІ

## Суліко

Я магілу любай шукаў,  
Толькі не знаходзіў навакол.  
Доўга плакаў, суміўся, гукаў:  
«Дзе ж ты, дарагая Суліко?»

Я прыкмеціў ружу між шыпоў —  
Век не бачыў вабнасці такой.  
Да яе ў трымценні падышоў:  
«Ці не ты мая Суліко?»

Кветка невыказнае красы  
Нахіліла ў згодзе галаву,  
І, як слёзы, пацеркі расы  
Пырнула ў зялёную траву.

Салаўя убачыў праз лісты  
І патурбаваў яго спакой,  
Я спытаўся ў птушкі: «Ці не ты,  
Ці не ты мая Суліко?»

І ў адказ пачуў ласкавы спеў  
Ціхага дагэтуль салаўя,  
Быццам бы сказаць ён мне хацеў:  
«Хіба ты не бачыш — гэта ж я!»

Зорка ззяла светла нада мной,  
Нібы намякала спатайком.

Я спытаў, любуючыся ёй:  
«Ці не ты мая Суліко?»

І яна міргнула мне ў адказ,  
Промнямі пагладзіла мяне.  
І якраз у гэты самы час  
Ветрык мне на вуха зазвінеў:

«Тое, што шукаў, ты ўжо знайшоў —  
Удыхні, паслухай і зірні.  
Ты знайшоў яе — і боль прайшоў,  
Хай цяпер твае святлююць дні.

Стала ружай, зоркай, салаўём  
Тая, што пашчотна ты кахаў,  
Не, каханне шчырае тваё  
Не здалела чорная туга».

Зразумеў я гэты завет,  
І не праклінаю я свой лёс.  
І ўжо больш не скарджуся на свет,  
І не праліваю болей слёз.

Ружаю журбу сваю лячу,  
Слухаю, шчаслівы, салаўя,  
Радасны, за зоркаю сачу,—  
І нібыта зноў з табой я.

Зноў мне стала хараша ў жыцці —  
Я знайшоў цябе праз боль ваякоў:  
Гэта ты спяваеш і мігціш,  
І цвіцеш, як ружа, Суліко!

Пераклад Янкі СІПАКОВА.

Некаторыя газеты ды часопісы ператварылі 1993 год у «год Мядзёлкі». Публікацыя яе ўспамінаў, навукова-апалагетычныя прадмовы, нарысы, падобныя на доўгія вучнёўскія шпартгалкі, дробненькакаліберныя бліц-эсэ. І гэта — паралельна з публікацыяй у «ЛіМе» рэплікі Тацыяны Процькі, дзе Мядзёлка даволі доказна раскрываецца ў апостасі... як агент ГПУ. А назвы юбілейных публікацый аж заходзяцца: «Паўліна, Паўлінка, журавінка». Пераказваюць, цытуюць як вялікую асветніцу-прарочыцу: «Бо ўсё прыгожае, вольнае, светлае, усё новае родзіцца праз мукі, цярпенне, праз кроў» («ЛіМ», 10.09).

Што тут сказаць, калі нас так выхоўвалі: што кроў, што журавінны сок — абы чырвонае. Не ведаем, дзе напісаў Купала неўміручую «Паўлінку», дзе яна была пастаўленая ўпершыню, якая з выканаўцаў была першая («Звязда», 11.09), але падаўце нам Віёна ды Платона, каб праз іхнія аўтарытэты параўнаць Мядзёлку ды з Ларысай Геніюш, назваўшы іх «дзвюма паловамі прасцёнка» (!). Людцы, гэта ж ці не тое самае, што параўнаць сініцу ды начініцу альбо жураўля ды вераб'я. Апломб, памножаны на недасведчанасць?..

Чытаючы прадмову прафесара Уладзіміра Калесніка да палымянскай публікацыі Мядзёлчых «запісак», я заўважыў, як ён тую самую «крыжавую» Мядзёлчынну цытату элегантна абмінуў, паставіўшы нейтральнае шматкроп'е (№ 2, с. 175, радок 32 зверху). Гэта вам не Марціновіч з «ЛіМа» альбо Вераціла са «Звязды». Аднак не ўсё ўдалося зразумець мне і ў прафесара. Прынамсі, там, дзе ён асноўную надзею на разгадку гібелі Купалы так упэўнена ўскладае на расследаванне з подпісамі членаў пахавальнае камісіі. Даруйце, але мне здавалася, што пахавальныя камісіі наладжваюць парадак пахавання, паніхду, а расследаванні робяць адпаведныя інстанцыі ды спецыяльныя камісіі, прызначаныя імі. Паралельна, вядома, могуць падключыцца «самадзейныя Шэрлакі Холмсы» альбо «патрыёты-экстрасэнсы», на якіх шануюны наш прафесар пазірае нека «зверху». Альбо гэта элемент самаіроніі?

Чытайце ўважліва: «Мне давялося натрапіць на звесткі, што апошні раз Паўліна Мядзёлка магла сустрэцца з мужам (мо з былым ужо? — Г. К.) восенню 1921 года на нацыянальнай канферэнцыі ў Празе».

Звесткі, што магла сустрэцца, а магла і не сустрэцца? Варыянтнасць, верагоднасць — наша ахілесавы пятак. Калеснік піша: «Пасля гэтага (пасля таго, як Грыб з Мядзёлкаю «маглі» сустрэцца? — Г. К.) Тамаш Грыб спрабаваў адвёдаць яе ў Дзвінск у 1922—1925 гадах і ў Менску — у 1926 годзе, але латвійскія ўлады не пажадалі яго прыняць, а ў БССР пабаяліся пуская кіраўнікі Беларускай Рады ў Чэхаславакію як чалавека канфліктнага і неўмаганняга».

Мо пахвалюся — мне таксама

сёе-тое «давялося». Атрымаўшы доступ да сакрэтаў колішняга партархіва беларускага ЦК, натрапіў на цікавы дакумент, які прафесару Калесніку, відаць, быў невядомы (НАРБ, Ф. 4, в. 21, с. 69, л. 243). Калі ён недзе друкаваўся, хай даруюць мне дасведчаныя людзі.

*Перлюстрацыя* (тайны прагляд і, ведама ж, перапісванне карэспандэнцыі з мэтай сачэння, цензуры. — Г. К.). Адна старонка шчыльнага

сябе лепшым памерці тут галоднай сьмерцю, але ратаваць сваю чалавечую годнасць, чым быць у Менску самазадаволенай свіннёй. Ты добра мяне ведаеш, і тым больш мяне дзівіць, што ты мне прапануеш гэткую ганьбу. Я толькі тады зраблю так, як ты радзіш — звярнуся за візай у радавае консульства ў Празе, калі ўлада дасць магчымасць легальна мне працаваць у БССР. Інакш кажучы, калі Урад БССР легалізуе

Пошук прайды

## «Пакіньце займацца дурніцай»

машынапісу. Грыб — Мядзёлцы, з Прагі ў Менск. Мяркуйце самі, хоча ён ці не сустрэцца з ёю ў Менску, хоча ён ці не прыехаць з капіталістычнай Прагі ў сацыялістычны Менск, і хто яго пускае альбо не пускае да яе.

«Палуша!

Даўно я табе не пісаў і гэта зразумела — быў заняты падгатоўчай працай да дахтароты. Цяпер маю крыху вольнага часу. Пішу. Дык вось. Я атрымаў тваю тэлеграму і тваё пісьмо, на тэлеграму даў такі адказ: — пакіньце займацца дурніцай. Застаюся работнікам. Пішу адказ на пісьмо.

Каб не было нікіх непаразумеў высвятляю табе ўсё па парадку. Ты пішаў каб я зараз жа прыязджаў у Менск. Мой адказ на гэта ёсць: пры сучасных абставінах у Менск я прыехаць не магу. Чаму? А таму што я як і раней, як і заўсёды цвёрда стаю на прынцыпова ідэалёгічным грунце. Я не пакідаю быць цвёрдым у сваіх перакананнях, я не мяняю сваіх перакананняў, свайго сьветапогляду ў залежнасці ад часова-зьменных войнчавых абставінах (захоўваю магчымых машынапісных памылкі перлюстрацыі. — Г. К.), як гэта робяць іншыя Ягомосьці, што сёння едуць заганіць у Менск, шукаючы там сабе цёплых пасадаў. Вось і ты ў тэлеграме пішаў: «служба будзе» я ў гэтым не сумлеваючы але якая служба, каму? Служба працоўнаму народу ці каму іншаму? Служыць працоўнаму народу, служыць чэсна, сумленна — можна ня толькі ў Менску, а і тут заганіць. І мне вельмі дзівіць, што ты гэтак упарта даводзіш без жадных доказаў, патрэбнасць майго прыезду ў Менск, выстаўляючы адзін аргумент аб «службе». Значыцца: гэта твой аргумент адпадае, бо служыць свайму народу я магу і тут. Праўда я гэтага не скрываю, тут цяжка жыць, спрутнае ёсць маё матэрыяльнае становішча. Цярплю сухоўрышч. Але ці вынікае з гэтага, што я павінен зрачыся ад свайго рэвалюцыйнага сацыялістычнага сьветапогляду. Безумоўна не? Я знаходжу для

Б.П.С.Р. Вот тады зусім іншая справа. А звяртацца цяпер, калі Урад праследуе рэвалюцыйна-сацыялістычную думку, калі ён зьдзяйсняе ліквідацыю беларускіх сацыялістаў-рэвалюцыянераў, стварае атмасферу ганебнага рэнегата, рознымі ашуканствамі дэмаралізуе інтэлігенцыю, робіць злачынства над працоўным народам, цяпер я звярнуцца ў радавы кансулат за візай, каб паехаць у Менск на «службу» я не магу. Хутчэй я рашуся на іншы паступак — паеду на Ольшаны, каб там злажыць свае косы і дзе сьпіць вечным сном наш зямляк Дзяледнік. Гэткі ёсць мой погляд. Мо гэта і неразумна, не практычна — але я іначай не магу. Я ўважліва праслухоўваюся да голасу маёй сьведомасці. Яна мне кажа — мая сьведомасць — будзь чэстным, крэпка дзяржыся праўды, адставай праўду. Кажы ўсім і кожнаму толькі праўду і за сваю праўду не страшыся і памерці.

Я рашыў лепш памерці, чым быць рэнегатам, сьмешнай рабачкай для ўцехі «нэпаўскай» пані. І калі настане такі час, што я не змогу далей працаваць на карысць вызвалення і адраджэння прыгнечанага і паняволенага людю, тады я знайду спосаб, каб спыніць сваё ўстаўшае нікому не патрэбнае жыццё. Зраблю гэта з дастойнасцю належна беларускаму сацыялісту рэвалюцыянеру, а пакуль я яшчэ магу працаваць, пакуль яшчэ не адкажуцца служыць мне мае фізічныя сілы — я буду працаваць тут хоць чарнарабочым, ні на адну хвілю не пакідаючы сваёй навуковай і літаратурна-філізоўскай працы. Я пішу сур'ёзную працу. Мушу яе закончыць, колькі на гэта патрабуецца часу не ведаю. Мушу зарабляць на пражыццё, гэта шмат часу адбірае. Але пакуль яшчэ сілы працую.

Каб правільна та мяне зразумела ды пакінулася займацца роднымі дурніцамі, скажу табе яшчэ раз: для маёй навуковай і літаратурна-філізоўскай працы якую я цяпер пішу зарабляючы сябе на жыццё фізічнай працай чарнарабочай я мушу заста-

вацца тут, у Эйропе. Магчыма паеду ў Францыю, а можа і ў Амерыку, каб там знайсці падхадзячую працу, бо цяжка тут знайсці працу, шмат безработных. Але не ў Менск, ні ў Вільню пры існуючых абставінах не паеду. Крывіць душой, падлыжнікам быць я не ўмею і не магу. Успомні Палуяна і яго трагічную сьмерць у Кіеве, чаму ён так паступіў? Мой прыезд у Менск — хадзіць, прасіць, кланяцца розным паршывцам каб далі візу, зракацца сябе, о лепей уж тады пайці шляхам Палуяна! Так і знай, гэта мае апошняе слова. Я бо прыеду ў Менск як вольны грамадзянін, або застануся на чужыне на ўсё жыццё свае эмігрантам. Можа быць хто небудзь, калі небудзь найдзе мае каштоўныя рукапісы, прачытае, знойдзе магчымасць іх выдаць. Працую для будучых пакаленняў, больш сьведомых і чэсных, шчаслівейшых за мяне. Бывай здарова. ТАМАШ».

Дата не пазначаная, але можна меркаваць, што гэта май ці чэрвень дваццаці шостага, і што Купала, прачытаўшы гэты ліст (вядома, з рук Мядзёлкі), напісаў свой верш «І прыйдзе», — пад уражаннем...

«І прыйдзе новых пакаленняў...» Параўнайце: «Можа быць хто небудзь, калі небудзь», «Працую для будучых пакаленняў»...

«У сведкі запісы пакліча...» Параўнайце: «...найдзе мае каштоўныя рукапісы, прачытае, знойдзе магчымасць іх выдаць»...

Верш наскрозь працяты болей Грыба. Разам з тым, у ім — Купалаў боль, Купалаў сорам і Купалава трывога.

«І засумуецца патомак, калі дазнаецца аб нас...»

Калеснік піша: «Паміж гэтымі дзвума этапамі стаяла самая страшная Паўлініна Галгофа — савецкая, калі Мядзёлцы даводзілася даказваць нашіпаваным падазронасцю і нянавісцю следчым, што яна ад пачатку 20-х гадоў не мела ніякай сувязі з Тамашом Грыбам, на якім савецкая ідэалогія паставіла таўро ворага, які мог быць і змоўнікам ды прапанаваць ёй супрацоўніцтва».

Ды не магла яна не ведаць, любая Калесніку ды Марціновічу «Паўлінка-журавінка», што адпраўлены ёю тэлеграма і пісьмо з СССР у Прагу ГПУ абавязкова прачытала і занесла ў яе справу. І адказ ёй з Прагі там таксама ёсць. І хто ёй прапаноўваў «супрацоўніцтва» — Тамаш ці ГПУ — яна таксама ведала (не разумею, чаму Калеснік абрэвіятуру ГПУ перабрае скрозь на ДПУ).

Не следчых спрабавала падмануць Мядзёлка, — ёй бы гэта не ўдалося. Пішучы свае ўспаміны, яна скрозь імкнецца падмануць Гісторыю. Калеснік, Марціновіч, Вераціла — ёй паверылі.

Калеснік піша пра Мядзёлку: «Птушка ў клетцы». А Гісторыя на клетку пачапіла шылдачку: «Што це за птушка, як казалі некалі героі аднайменнай украінска-беларускай інтэрмедыі.

Георгій КОЛАС.



## Хутка ў вырай



### ДОМ ЛІТАРАТАРА ЗАПРАШАЕ!

- 7 кастрычніка. «І за га-рою пакланюся...» Вечарына, прысве-чаная 75-м угод-кам Фёдора Янкоўскага.
- 14 кастрычніка. Сцеж-камі Язэпа Драз-довіча. Да 105-годдзя мастака.
- 19 кастрычніка. Кніж-нік Ярыла. Да 110-годдзя Вацлава Ластоўскага.
- 21 кастрычніка. Прэм'ера кнігі Паўла Пруднікава «За калючым дро-там».
- 26 кастрычніка. Вяс-ковы лірнік. Да 170-годдзя Ула-дзіслава Сыраком-лі.
- 29 кастрычніка. Паэ-тычная пятніца. Вечарына Валян-ціны Аксак.
- Пачатак усіх веча-рын а 18.30.

### ♦♦♦♦♦ Гісторыя ў анекдотах ♦♦♦♦♦

КАЗЛОУ Р. Л.

### Рыцары Еўрапейскай Сарматы

У часы татарскіх наездаў, што прыносілі нашым продкам нямаля гора, трэба было вельмі і вельмі паклапаціцца, каб і самому не трапіць у палон ці, не дай Божа, загінуць і сваіх блізкіх забяспечыць. Калі такая наваля раптам звалілася на галовы жыхароў аднаго з паўднёвых паветаў, мясцовыя шляхціцы сталі раіцца, як і дзе найлепш уладкаваць свае сем'і. Выраслі, што найбольш адпаведным месцам будзе мужчынскі кляштар, што знаходзіўся непадалёк. І калі па гэтым пытанні ўсе прыйшлі да згоды, устаў адзін шляхціц, жонка якога сваёй прыгажосцю была вядома на ўсю акругу, пачухаў патыліцу і ска-заў: «А ліха яго ведае, ад каго большая небяспека будзе — ад татараў, а мо ад ма-нахаў...»

У часы Жыгімонта Старога і каралевы Боны прыезды іншаземцаў, асабліва італьянцаў, сталі амаль звычайнай справай. Нярэдка такіх гасцей запрашалі да сябе тыя з шляхціцаў, што маглі на-крыць добры стол. Пра гас-ціннасць і вялікі спрыт у спа-жыванні адмысловых і высо-какаларыйных страў трэба яшчэ абавязкова сказаць да-лей. Бо вядома — гэта ж адна з генетычных рыс славянскіх сарматаў, якая, дзякуй Бо-гу, то тлее, то разгараецца

нават і ў нашы часы. Але аб усім па парадку.

На двор да аднаго замож-нага шляхціца чынна і з ці-кавасцю на твары ўязджае запрошаны гасць з далёкай Балоні. Гаспадар з шчырым гонарам паказвае сваю рада-вую сідзібу, галоўны аб'ект якой — драўляны палац у мясцовым стылі.

— О, які цуд! — аддаю-чы даніну моманту, усклікае чужаземец, чым бясконца ўлагоджвае пачуцці зямляні-на, і завяршае: — Я ніколі ў жыцці не бачыў так прыгожа складзеных дроў!

Як кожнаму падабаецца свой асабісты розум, так па-дабаецца і свая нацыяналь-ная ежа. Вядома, адкуль да нас прыйшлі розныя прыпра-вы ды салаты — усё з той жа Італіі. І, відаць, толькі п'якучае жаданне некай прыпа-добніца да цывілізаванай Еўропы, якую тады не без падстаў рэпрэзентавала Іта-лія, прывычаіла мясцовых гурманаў да разнастайнай гародніны.

Нейкі шляхціц адправіў свайго сына вучыцца ў Па-дую, што ў Італіі. І як жа ён здзівіўся, калі праз некалькі месяцаў сын раптам з'явіўся на родным двары. Бацьку студэнт растлумачыў: «Усё лета мяне кармілі нейкай траваю, дык я зрабіў высно-ву, што ўзімку пачнуць кар-міць сенам, чаго мне не выне-сці, і вырашыў уцячы».

Так цяжка адвыкнуць ад аднойчы дэгустаных нату-ральных страў з лепшых фра-гментаў хатняе ці дзікае жы-вёлы. Паверце, гатаваць на-шы продкі маглі на дастат-ковым узроўні і надавалі гэтаму працэсу не менш (а можа, і больш) увагі, чым

зараз. Пра гэта сведчаць мно-гія летапісы і хронікі, не-калькі пазней з'явіліся кулі-нарныя кнігі. Вядома, якой пашанай карысталіся на ве-лікакняжацкім і карацёўскім двары добрыя кухары. Ды і на шляхецкай кухні талентаў было нямаля. Любая гаворка нязменна, рана ці позна, а такі збочвала на застольныя атрыбуты і падзеі вакол іх. Нездарма адзначалася: «Най-лепшыя весці — калі нясуць есці».

Сармацкае рыцарства ста-вілася да харчавання, як да ваеннай справы. На некалькі стагоддзяў укараніўся звы-чай нязджаць нечакана ў гасці да якога-небудзь гас-падара і жыць у яго да той пары, пакуль усё не будзе з'едзена і выпіта. Вельмі падобна на нашэце нейкага ворага, з той толькі розні-цай, што пачастункі выстаў-ляліся на стол не пад пагро-зай зброі, а па прынцыпу: «госць — кароль» ці «госць у дом — Бог у дом». Лепш разарыцца, чым паказаць сваю негасціннасць. Хутчэй за ўсё падобныя прынцыпы былі прадуманыя гасцямі.

Анавадалі, як аднаго разу да шляхціца сярэдняй «рукі» завітаў суседні зямлянін з усі-мі сваімі замачадцамі. Гасця-ванне зацягнулася, аж пакуль не стала чаго і на стол падаць, бо каморы і свіронкі апусце-лі. Толькі тады за спінай вачэй старэйшы з «дара-гіх» гасцей заявіў, каб іх ра-на пабудзілі, бо пара і дамоў. Узрадаваны гаспадар не змы-каў вачэй усю ноч, абы толькі не праспаць такі шчаслівы момант развітання. І толькі прабліснуў зорак, як ён хутка ўсхапіўся.

## Калі за адраджэнне мовы, чытай, спадарства «НАША СЛОВА»!

3 1 верасня пачалася падпіска на беларускую пе-рыёдыку на 1 квартал 1994 года. Падпісная цана на наш штотыднёвік (з улікам паслуг сувязі)

на 1 месяц — 60 рублёў;  
на 3 месяцы — 180 рублёў;

Індэкс 63865.

Заставайцеся з намі — не пашкадуеце. «Наша сло-ва» — гэта Ваша газета, і яе не замяніць ні адно іншае выданне. Выпісвайце і чытайце «Наша слова»!

Пародыі

Г. ЮРЧАНКА

### Пра німб і іншае

Паэт павінен быць зямным,  
Хоць божа німб над ім,  
як ззянне...

Плачу за яе любоў.  
(Не дзейка — не ідзе задарам.)  
Леанід Галубовіч

Паэта лёс — не час гульбы.  
Спрачайся век з самім сабою.  
Заўжды ўставай для барацьбы  
І спаць кладзіся з барацьбою.

Таму і мне не першы раз  
Гарэць у ярыстым змаганні,  
Шукаць у зорнасці адказ  
На спакоўвечны пытанні;

У глыбах дзеён не йскаць цаны  
Бурліва ўспененаму друзу.  
А Муза?

Выкінь чацварты —  
Штоноч на ложку будзе Муза.

Знясуць вятры эпохі дым!  
З надзеяй у любой нагодзе  
Паэт павінен быць зямным,  
Хоць німб святы яму б не  
шкодзіў...

### Прага палёту

Для шулаў, для лагаў — дубы,  
Глухім плавучы абшарам,  
Раструшчвалі чарапы  
Аблезным балотным хмарам.  
Леанід Дранько-Майсюк

Для шулаў, штандараў дубы  
З шырокіх палескіх абшараў  
Ірваліся ўстаць на дыбы,  
Каб кінуцца воўкам на хмары.

Ляталі сякеры, крукі,  
І кроквы, і драмка, і дошкі,  
І ў лёце імклівым цвікі!  
Кашам не ўступалі ні трошкі.

Аполкі нясліся наўскач.  
Стамескі шыгалі праворна.  
Кружыў над Палессем таўкач,  
Штоміг абганяючы жорны.

Зрываліся з колья вярчы.  
Ляцелі і клёпкі, і доңцы.  
І з шаек кругі-абручы  
Цалалі падняцца да сонца.

Пад воблакі рынуўся плот,  
Віліся бязмен і нажніцы...  
Так цягне самога ў палёт,  
Што сіл не хапае спыніцца.

АФАРИЗМЫ

У. БУЛАТАВІЧ ВІВ

— На якой ніве працуеш  
цяпер? — пытаецца пудзіла  
ў другога.

— На культурнай.

\* \* \*

Кажа коршун кураняці:  
— Чаго ты скардзішся  
на мяне? Я ж памагаю  
табе ўзняцца высока.

\* \* \*  
Гэта, мабыць, прыемна —  
мець аднадумцаў нават тады,  
калі і не думаеш.

Пераклаў з  
сербскахарвацкай  
Іван ЧАРОТА.

### ШТО ПАГЛЯДЗЕЦЬ

### ПА ТЭЛЕВІЗАРЫ?

6 КАСТРЫЧНІКА, СЕРАДА  
17.05. Скарбы беларускай  
гісторыі.  
17.50. «Пяць зорак».  
Тэлегульня.  
21.00. Панарама.  
23.35. НІКа.

16.45. Жолас. Літаратурна-  
мастацкі відэаканал для  
школьнікаў.  
18.30. Навіны Бі-бі-сі.  
19.10. Пазіцыя ўрада.  
21.00. Панарама.  
23.15. НІКа.

7 КАСТРЫЧНІКА, ЧАЦВЕР  
9.40. «Вобраз». Літара-  
турны тэлечасопіс.  
12.30. «Пяць зорак». Тэле-  
гульня.  
13.30. Навіны.  
16.55. Беларуская літарату-  
ра. XI клас.  
18.20. Навіны Бі-бі-сі.  
21.00. Панарама.  
22.30. Студыя «Сэнс» у  
Валожынскім раёне.  
24.00. НІКа.

9 КАСТРЫЧНІКА, СУБОТА  
14.00. «Скарб-93». Фесты-  
валь талентаў.  
15.30. «Роднае слова».  
Тэлечасопіс.  
16.00. Аўтарскі вечар кам-  
пазітара Ігара Лучанка.  
21.00. Панарама.

8 КАСТРЫЧНІКА, ПЯТНІ-  
ЦА  
13.30. Навіны.

10 КАСТРЫЧНІКА, НЯ-  
ДЗЕЛЯ  
13.20. Кінаэкран-93. Кастрыч-  
нік.  
14.15. На крылах кажана.  
20.00. Панарама.

Заснавальнік: ТБМ  
імя Ф. Скарыны.

АДРАС РЭДАКЦЫІ:  
220005, г. Менск,  
вул. Румянцава, 13.  
Тэлефон: 33-17-83

### РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ:

Эрнэст Ялугін — галоўны рэдактар, Лявон Баршчэўскі, Янка Брыль, Анатоль Бутэвіч, Він-цук Вячорка, Віктар Гайсёнак, Радзім Гарэцкі, Ніл Гілевіч, Аляксей Глушко, Сяргей Запрудскі, Анатоль Клышка, Уладзімір Ламека, Зміцер Санько, Яўген Цумараў, Генадзь Цыхун, Віктар Шніп — адказны сакратар.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў адка-  
ваюць за дакладнасць фактаў і іншых  
звестак. Пункт гледжання аўтара можа не  
адпавядаць меркаванню рэдакцыі. Рука-  
пісы рэдакцыя не рэцэнзуе і назад не вяр-  
тае.

Індэкс 63865. Зак. 291.

МВПА імя Якуба Коласа,  
Менская паліграфічная фабрыка  
«Чырвоная Зорка»,  
220079, г. Менск, 1-ы Загарадны завулак, 3.  
Індэкс 63865.

Наклад 7245 паасобнікаў.  
Падпісана ў друк 4.10. 1993 г. у 15 гадзін.